

## Benefizkonzert in Wixhausen



(Foto: Görg)

(Wixhausen, SG) Am 13.11. eröffnet das Sinfonische Blasorchester der TSG Wixhausen die neue Spendenrunde für „Echo hilft!“ mit zwei Benefizkonzerten im

Bürgermeister-Pohl-Haus in Wixhausen. Entsprechend der Vorgaben der Stadt Darmstadt gilt die 2G-Regel. Das Programm mit einem bunten Mix von Klassik bis

Modern wird nur eine gute Stunde dauern. Daher ist keine Pause vorgesehen. Tickets (10 Euro, ermäßigt 8 Euro) für die beiden Konzerte um 16:30 und 20:00 Uhr gibt es

bei allen MusikerInnen, per E-Mail unter vorverkauf@blasorchester-wixhausen.de sowie über den Bestelllink auf der Homepage www.blasorchester-wixhausen.de

## Martinsfeier in Heilig Geist

(Arheilgen, SST) Unter dem Motto „Ein Lichtermeer zu Martins Ehr“ lädt die Pfarrgemeinde Heilig Geist am Samstag, den 6. November, um 17:00 Uhr zu einem Martinsfest auf das Pfarreigelände (Zöllerstraße) ein. Damit auch wirklich viele Lichter leuchten, wäre es schön, wenn alle Teilnehmer – ob groß, ob klein – ein Licht (Laterne, Windlicht o.ä.) mitbringen könnten. Zunächst wird innerhalb einer kurzen Andacht ein Anspiel zu sehen sein, das an die Geschichte der Mantelteilung erinnert. Die Lieder werden vom Posaunenchor der Aufer-

stehungsgemeinde begleitet. Anschließend gibt es einen kleinen Laternenzug um die Kirche herum. Zum Abschluss verteilen die Eltern der Kommunionkinder kleine Tüten mit den traditionellen Martinsplätzchen. Die Pfadfinder sorgen anschließend für heiße Getränke und einen kleinen Imbiss, so dass man noch verweilen kann. Es wird gebeten, einen Becher/Tasse von Zuhause mitzubringen. Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes während der Veranstaltung wird empfohlen.

## Adventskonzert für Senior:innen

(Darmstadt, DK) Die Wissenschaftsstadt Darmstadt lädt Seniorinnen und Senioren für Sonntag, 5. Dezember 2021, jeweils um 10:30 Uhr und um 13:00 Uhr zum Adventskonzert ins Große Haus des Staatstheaters Darmstadt. Das Konzert mit dem Instrumentalverein Darmstadt 1882 e.V. dient als Abschlussveranstaltung im Rahmen des Programms für Seniorinnen und Senioren der Wissenschaftsstadt Darmstadt. Bürgermeisterin Barbara Akeniz: „Ich freue mich, dass wir den Seniorinnen und Se-

niorinnen in diesem Jahr endlich wieder ein Adventskonzert anbieten und damit vielen älteren Menschen in unserer Stadt eine Freude machen können.“ Bei der Veranstaltung gilt die 2G-Regelung. Zutritt erfolgt ausschließlich nur für geimpfte und genesene Personen. Gäste müssen einen entsprechenden Nachweis bereithalten. Karten sind im Stadtfoyer, Luisenplatz 5 a, und den Bezirksverwaltungen Arheilgen, Eberstadt und Wixhausen für 7,50 Euro ab dem 1. November 2021 erhältlich.

## Weihnachtspäckchen Aktion 2021

Sammelwoche vom 22. bis 27. November

(Wixhausen, Arheilgen, KP) Es ist wieder soweit: Unter dem Motto „Weihnachtspäckchen für Kinder in Not“ ruft die Stiftung Kinderzukunft auch in diesem Jahr wieder dazu auf, Päckchen für bedürftige Kinder in Ost-Europa zu packen. Viele Kinder dieser Welt wissen nicht, was es heißt, persönliche Geschenke zu bekommen, da sie zusammen mit ihren Familien in sehr ärmlichen Verhältnissen leben oder gar als Waisenkinder auf sich alleine gestellt sind. Solchen Kindern wollen wir zu Weihnachten eine kleine Freude bereiten. Einfach einen Schuhkarton weihnachtlich verpacken und mit einem Aufkleber auf dem Karton kennzeichnen für welches Al-

ter und Geschlecht der Inhalt geeignet ist. Was kommt in das Päckchen? Als Anregung hilft dieses schöne Motto: „Was zum Waschen, was zum Naschen, was zum Fühlen und zum Spielen, was zum Wärmen und zum Lernen.“ Wählen sie aus allen fünf Gruppen etwas aus: 1.) Hygieneartikel: Cremes, Haarpflege, Seifen, Zahnbürste und Zahnpasta, Duschgel, Bürste... (kein Parfum und keine Spraydosen) 2.) Originalverpackte Süßigkeiten: Schokolade, Bonbons, Lebkuchen, Plätzchen, Lutscher, Gummibärchen, Traubenzucker uvm. 3.) Spielsachen (ohne Batterien): Karten- und Würfelspiele, Jo-Jo's, neuwertige Kuscheltiere, Spielzeugautos, Bälle, Puzzles, Zauberwürfel, Dynamomaschenlampe, Springseile, Spielfiguren, Seifenblasen, Puppen, Accessoires: Anstecker, Gürteltaschen, Reflektoren,

Haar- und Modeschmuck etc. 4.) Neue Kinderkleidung: Handschuhe, Mützen, Schals, Jogginghosen, Caps und Fleece, Rollis, Gürtel, Shirts, Socken 5.) Schul- und Bastelsachen: Blöcke, Kulis, Bunt- und Bleistifte mit Spitzer und Radiergummi, Federmäppchen, Ausmalbücher, Farbkasten mit Pinsel, Knete, Taschenrechner, faltbare Rucksäcke, Trinkflasche. Rund um die Aktion fallen enorme Kosten für das Einsammeln, die Lagerung und den Transport der Päckchen (Benzin, Maut, Versicherung der ehrenamtlichen Helfer usw.) an. Diese können mithilfe einer freiwilligen Spende von 3 Euro Transportkostenbeitrag pro Päckchen anteilig gedeckt werden. Abgeben können Sie die Päckchen vom 22.–27. November in Wixhausen, Messeler-Park-Str. 98 bei

Petrich (Tel. 06150/85111) und bis 26. November in Arheilgen, kath. Pfarrgemeinde Hl. Geist, Zöllerstr. 3, bitte Öffnungszeiten des Pfarrbüros erfragen (Tel. 06151/351031). Im Dezember werden die Päckchen mit LKW's nach Bosnien und Herzegowina, Rumänien und in die Ukraine gebracht. Vor Ort werden die Päckchen von den ehrenamtlichen Begleitpersonen direkt an die bedürftigen Kinder in Waisenhäusern, Kliniken, Schulen und Kindergärten, aber auch in Elendsvierteln der Städte und Dörfer verteilt. So ist sichergestellt, dass auch wirklich alles ankommt. Jedes Päckchen lässt Kinderaugen strahlen und bringt große Freude in den oftmals traurigen und tristen Alltag dieser Kinder. Machen Sie mit und helfen uns vielen Kindern und Jugendlichen zu Weihnachten Glücksmomente zu bescheren.

Diese Woche als Beilage in dieser Ausgabe

EP:Wenner

## www.heizwasser.de

Beachten Sie unsere Veranstaltungen

### Traser Bestattungen

Ihre Hilfe im Trauerfall  
06151 - 371876



Mittwoch 10.11.2021 um 11 Uhr  
**Grabstätten**  
„Welche Grabarten gibt es und was ist möglich“

Veranstaltungsort:  
Traser Bestattungen, Ritterstraße 13, 64291 Darmstadt

Dienstag 16.11.2021 um 15 Uhr  
**Bestattungen „Alternativen zum klassischen Friedhof“**

Veranstaltungsort:  
Traser Bestattungen, Ritterstraße 13, 64291 Darmstadt

Donnerstag 18.11.2021 um 11 Uhr  
**Vorsorge**  
„Früher schon an später denken“

Veranstaltungsort:  
Traser Bestattungen, Ritterstraße 13, 64291 Darmstadt

Donnerstag 25.11.2021 um 15 Uhr  
**„Bestattung, welche Kosten kommen auf mich zu?“**

Veranstaltungsort:  
Traser Bestattungen, Ritterstraße 13, 64291 Darmstadt

Die Veranstaltungen sind alle kostenfrei und werden nach den aktuellen Corona-Regelungen durchgeführt.

Wir bitten um eine vorherige Anmeldung bis spätestens ein Tag vorher unter Telefon: 06151/371876 oder per E-Mail: bestattungen@karl-traser.de

Ritterstraße 13 • 64291 DA-Arheilgen • www.traser-bestattungen.de

## Kommt er oder kommt er nicht?

Der Nikolaus vom Gewerbeverein Wixhausen

(Wixhausen, MP) Auch im 2. Coronajahr wird es in Wixhausen keinen Weihnachtsmarkt geben und so wird auch der Nikolaus nicht kommen. Oder doch – Moment mal, letztes Jahr war doch der Nikolaus mit dem Lastenrad unterwegs! Da jedoch der Gewerbeverein Wixhausen einen guten Draht zum alten Mann mit weißem Bart und dickem Bauch unter dem roten Mantel hat, werden auch die Kinder in diesem Jahr nicht enttäuscht. Denn der Nikolaus kommt heimlich, still und leise und legt eine süße Überraschung in bereitgestellte Schuhe. Nur wie weiß der Nikolaus wo Schuhe auf ihn warten. Eltern, die möchten, dass der Schuh ihres Kindes/ihrer Kinder gefüllt werden soll, schreiben bitte bis zum 03.12. eine E-Mail an: nikolaus@gewerbeverein-wixhausen.de Die Mail soll den Nachnamen, die Anzahl der Kinder und die Adresse enthalten. Der/die Schuh/e sollte/n am Sonntag (5.12.) ab 18 Uhr gut sichtbar und leicht erreichbar sein, denn der Nikolaus kann nicht über Tore, Zäune steigen oder in Häuser kommen. Im vergangenen Jahr hat sich gezeigt, wie sehr sich die Kinder über diese kleine Überraschung gefreut haben und wie nett sie dem Nikolaus geschrieben haben oder ein gemaltes Bild zum Schuh legten. Der Vorstand des Gewerbeverein Wixhausen war darüber sehr gerührt und erfreut und dankt an dieser Stelle nochmals allen Eltern und Kindern und wünscht schon jetzt eine entspannte und gesunde Adventszeit.

## www.LOMBARDI-CATERING.INFO

Unterstützen Sie uns bei der bundesweiten Ausbildung von Lebensrettern!



T +49 7195-30 55-0  
E info@steiger-stiftung.de  
H www.steiger-stiftung.de

Spendenkonto:  
DE51 6126 2345 0004 4440



# SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfeempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfeempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

## Kinder ab 12 Jahren

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- **Gut zu wissen:** BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.

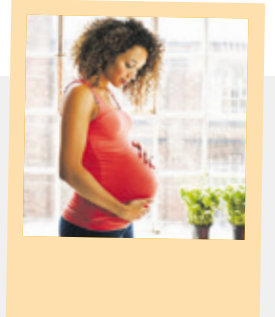


Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



## Schwangere und Stillende

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- **Gut zu wissen:** Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



„Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfeempfehlung geben zu können.“

Frau Dr. Röbl-Mathieu,  
Frauenärztin und STIKO-Mitglied

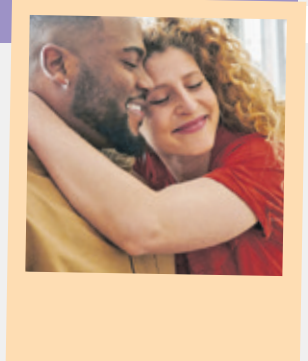
## Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- **Empfehlung:** Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- **Gut zu wissen:** Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Grippeimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



## Frauen mit Kinderwunsch

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- **Gut zu wissen:** In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlossen, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.







Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Weitere Informationen auch als Video,  
Download oder Newsletter unter  
**Corona-Schutzimpfung.de**

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

 bmg.bund   
  bundesgesundheitsministerium  
 bmg\_bund   
  Bundesministerium für Gesundheit

DEUTSCHLAND  
KREMPelt DIE  
#ÄRMELHOCH  
CORONA-SCHUTZIMPfung.DE



**bierfreund**  
Sonnenschutz GmbH

Ihre Terrasse wird zum  
WohnföhlZimmer.  
Mit Markisen von WAREMA



► Große Dessinauswahl ► Tolle Extras: LED-Stripes, Heizstrahler u.v.m.

Röntgenstraße 13 | 64291 Darmstadt  
Tel. 06151 9678983 | Fax. 06151 9678987  
[www.bierfreund-sonnenschutz.de](http://www.bierfreund-sonnenschutz.de)

Markisen | Rollläden | Raffstoren | Innenliegender Sonnenschutz  
Insektenschutz | Garagentore | Sonnenschirme | Steuerungssysteme

## Abschied der Museumsdamen

(Erzhausen, DK) Am Mittwoch, den 27.10.2021, verabschiedeten sich die Organisatorinnen Dorothee Krüger und Renate Züge von den Museumsdamen im kleinen Saal des Bürgerhauses, der ansprechend vom Bürgerhauswirt eingedeckt war. Die Damen, 26 an der Zahl, bedauerten es sehr, dass nach 33 Jahren das Ende der Museumsdamen eingeläutet wurde. In 33 Jahren hatte man viel erlebt, gesehen, viel gelernt. Nach einem kurzen Willkommengruß durch Dorothee Krüger, einigen Anekdoten die zur großen

Heiterkeit einladen ging es zum gemütlichen Teil über. Es wurde viel erzählt, wie es ja auch immer üblich war, wenn ein Museumsbesuch zu Ende ging. Den Vorschlag, im nächsten Jahr in großen Abständen ein Treffen ohne Museum zu planen, wurde sehr gut aufgenommen. Also bleiben die Museumsdamen auch ohne Museum bestehen. QuerBeet wird „Reisen zur Kunst“ auch im nächsten Jahr anbieten, so dass alle Gelegenheit wieder Kunst zu genießen. Das Fazit: Es war eine wunderschöne Zeit.

## Fehlende Antworten zeugen von fehlendem Respekt

Grüne, CDU und Volt interessieren sich nur für ihre Hochburgen im Zentrum, nicht für den Norden

(TH) Der Darmstädter SPD-Vorsitzende Tim Huß kritisiert, dass keine der Regierungsparteien die Fragen der AKW-Projektgruppe zur Straßenbahnbindung Wixhausens beantwortet hat. „Sich bei den Bürgerinnen und Bürgern für das eigene Handeln zu rechtfertigen, ist elementarer Bestandteil einer Demokratie und ein Zeichen von Respekt für diejenigen, die wählen gehen“, sagt Huß. „Die Erfahrung zeigt, dass die Fragebögen der AKW-Gruppe veröffentlicht und in den Stadtteilen diskutiert werden. Bei mir verfestigt sich der Eindruck, dass Grüne und Volt Politik nur für ihre Hochburgen im Zentrum machen und die CDU in der Koalition nichts zu melden hat.“ Huß verweist darauf, dass die Frage der Straßenbahnbindung komplex ist. „Um echte Meinungsbildung zu ermöglichen, sollte die Koalition aus ihrem Hinterzimmer kommen und sagen, was sie plant“, sagt Huß. „Wir als SPD wollen einerseits die Ankopplung Wixhausens ans Darmstädter ÖPNV-Netz durch eine umsteigefreie Linie, kennen andererseits die Problemlagen vor Ort. Statt sich auszusprechen braucht es echte Informationen – die liefert die Koalition aber nicht.“ Schon die Untersuchungen zur



Gewerbebebietsentwicklung wurden erst in der Zeitung veröffentlicht und kurze Zeit später im Parlament ohne jede Bürgerbeteiligung in den betroffenen Stadtteilen durchgedrückt. „So lässt sich keine seriöse Stadtteilentwicklung planen“, sagt Huß. „Offensichtlich scheinen sich Grüne, CDU und Volt für den Darmstädter Norden nur dann zu interessieren, wenn sie Geld aus Flächenverkäufen generieren können. Das fließt dann in die eigenen Hochburgen im Zentrum. Es geht also um Machtpolitik, nicht um Stadt- oder Verkehrsentwicklung“.

## Neuer Vorstand bei der CDU Arheilgen

Christof Lorang in der dritten Amtszeit als Vorsitzender



v.l.n.r. der neu gewählte Vorstand und die Ehrenvorstände: Annette Koch, Lutz Hefert, Gabriele Staffa, Axel Lanzmich, Christof Lorang, Kai-Olav Roscher, Christian Falke, Dr. Christian Rosinski, Helga Andres, Willi Kins

(Arheilgen, CL) Am 27.10.2021 trafen sich die Mitglieder der CDU Arheilgen zu ihrer Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen. Der Vorsitzende Christof Lorang war sichtlich froh, von 5 Neumitgliedern 4 bei dieser Versammlung begrüßen zu können. Nach einem herzlichen Willkommen blickte er im Bericht des Vorstandes auf die letzten beiden Jahre zurück. Die Parteiarbeit in Zeiten von Corona sei sehr schwierig. Einige Veranstaltungen konnten nicht durchgeführt werden. Als Erfolge verbuchte Lorang den poli-

tischen Aschermittwoch mit Peter Beuth 2020, den neu ins Leben gerufenen Stammtisch „Was bewegt Arheilgen?“ und den mit großem Einsatz geführten Wahlkampf zur Bundestagswahl. Für den großen Einsatz der Arheilger gab es Lob und Dank von Frau Mannes. Christof Lorang versucht dem schlechten Ergebnis für die CDU etwas Positives abzugewinnen: Nach 16 Jahren in der Regierung sei es in einer Demokratie normal, dass sich die Mehrheiten ändern. Die Pressearbeit der Arheilger CDU sei rege. Es wur-

den regelmäßig Artikel in der Arheilger Post zu politischen Themen und Veranstaltungen veröffentlicht. Trauriges gab es auch: Die Veranstaltung gedachte der verstorbenen Parteimitglieder. Leider sind die Arheilger Christdemokraten nach vielen Jahren erstmals ohne Vertretung in der Stadtverordnetenversammlung. Damit umzugehen, werde eine große Herausforderung, so Christof Lorang. Unter der Leitung von Willi Kins wurde der alte Vorstand entlastet und ein neu-

er Vorstand gewählt. Zum Vorsitzenden wurde Christof Lorang wiedergewählt. Axel Lanzmich ist in den nächsten beiden Jahren sein Stellvertreter. Gabriele Staffa ist jetzt die Mitgliederbeauftragte. Als Beisitzer wiedergewählt wurden Christian Falke und Lutz Hefert. Neu im Vorstand sind Annette Koch als Beisitzerin und Kai-Olav Roscher als Schriftführer. Außerdem wurden die Delegierten für die verschiedenen Parteitage gewählt. Der neu gewählte Vorstand wird sich noch im November konstituieren.

## Vorstellung der Petition in der Ortsbeiratsitzung Wixhausen am 27.10.2021

(Wixhausen, AP) Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für die Einladung zur heutigen Sitzung. Mein Name ist Achim Possmann, ich wohne seit 40 Jahren in Darmstadt, davon 17 in Arheilgen. Im Oktober 2019 wurde in der Stadtverordnetenversammlung beschlossen, „Vorbereitende Untersuchungen“ gemäß Baugesetzbuch auf insgesamt 230ha Land um Wixhausen und Arheilgen zu beginnen.

Im Juni 2020 hat man den Masterplan verabschiedet. Darauf sind die 230ha in weiß als Potentialflächen für Arbeit und Gewerbe dargestellt. Weitere Funktionalitäten fehlen. Bereits 1988 in der Begründung des Bebauungs- und Landschaftsplanes zur B3 Umgehungsstraße werden den Flächen wichtige Funktionen zugeordnet:

1. Die dortige Fauna und Flora ist wertvoll und der Arten und Biotopschutz muss auf der ganzen Fläche stattfinden
2. Die Flächen sind für die Naherholung der Bürger langfristig zu sichern
3. Schutz der landwirtschaftlichen Produktionsflächen. Ein 40m breiter Gehölz Streifen parallel zur B3 soll diese vor Immissionen aus Bremsen und Gummiabrieb und Abgasen schützen
4. Ein breiter Straßengraben sorgt für die Versickerung von Oberflächenwasser der Fahrbahn (Grundwasserbildung)
5. Landwirtschaftlich genutzte Flächen sind von jeglicher Bebauung freizuhalten
6. Ungehinderter Zufluss der Kaltluft in den Ort ist zu sichern

2010 im Regionalplan Südhessen werden diese 230ha als Vorranggebiete für Landwirt-

schaft und Regionaler Grünzug und als Vorbehaltsgebiet für besondere Klimafunktionen bezeichnet.

Im Februar 2021 habe ich die Petition an die Stadtverordneten gerichtet.

Zum Schutz der 230ha vor einer Bebauung mit Gewerbe. Schutzgüter sind:

- Grundwasserbildung (Walderhalt)
- Landwirtschaft
- Naherholung
- Das lokale Klima
- Grünraumqualität
- Nachhaltigkeit und Klimaziele

Die Petition hat bisher 3700 Zeichnungen allein aus Wixhausen und Arheilgen. Insgesamt ca. 6000.

Es wurden 1300 Kommentare geschrieben: „Ich wohne dort in der Nähe und finde es schön mit meinem Hund am Feld und im Wald spazieren zu gehen. Ich finde es ist ein schöner Erholungsort um dem Alltagsstress zu entgehen und zu entspannen. Man kann an schönen Tagen mit der Familie zusammen an der Stelle spazieren gehen oder die Veränderungen beim Jahreszeitenwechsel beobachten. Kinder können an dieser Stelle die Natur erkunden was gerade Heutzutage sehr wichtig ist und ihnen würde man dies wegnehmen.“

„Als Wixhäuser möchte ich weiterhin durch Felder und nicht durch ein Industriegebiet zum Wald laufen, durch Flugzeuge, Eisenbahn und Straße sind wir schon genug mit Lärm und Schadstoffen belastet, das Industriegebiet ist eine zusätzliche Lärm und Schadstoffquelle und würde die Frischluftzufuhr in Wixhausen behindern.“

„Als Arheilgerin und 20 Jah-

re in WX wohnend kann ich dieses Zukunftsvorhaben der Stadtpolitik keineswegs verstehen. Der ständige Wachstum in Ballungsräumen sollte aufhören, stattdessen die ländlichen Gebiete wieder mehr in den Fokus rücken.“

„Was kommt danach? Durch den Lockdown hat man gesehen, wie wichtig Natur und Spaziergang ist. Und das kommt jetzt!“

„Um die in Paris getroffenen Ziele zu erreichen (u.a. Erderwärmung möglichst unter 1,5 Grad beschränken halten), sollten nicht noch mehr CO<sub>2</sub>-Speicher und Atmungsfläche vernichtet werden. Außerdem sind Naturflächen zur Erhaltung der pflanzlichen und tierischen Artenvielfalt notwendig. Unsere Luft zum Atmen wird vorwiegend von Pflanzen aus CO<sub>2</sub> generiert. Diese Pflanzen tragen auch zur Regulation des Wasserhaushaltes und der Temperatur bei.“

„Wir möchten unbedingt Felder, Wiesen und Wald für Klima und Erholung erhalten. Es gibt genug Gewerbeflächen. Alte leerstehende Gebäude erst einmal nutzen.“

Kommentar: Aktuelle Zunahme der Leerstände in den Gewerbegebieten 40ha + X und negative Bevölkerungsentwicklung 2020: -1119 Einwohner und 2021 1. Hj.: -282 Einwohner.

„Boden- und Landschaftsverbrauch muss verhindert werden. Keine weitere Versegmüllerung der Landschaft.“

„Biodiversität und Ernährungssouveränität in meiner direkten Umgebung sind mir Herzensanliegen. Das Zubauen von Landschaftsraum insbesondere in Ballungsräumen wie dem Rhein-Main-Gebiet

halte ich für eine Katastrophe. Um uns nachhaltig zu ernähren, brauchen wir in Darmstadt eher mehr Anbaufläche!“

„Mein Elternhaus liegt direkt an der Grenze in Wixhausen. Die Feuchtwiese nebenan war mit dem Graben mein Spielparadies als Kind. Frösche, Kaulquappen, Wasserkäfer, Bekassinen, Kiebitze, Felderchen – ich habe mich immer gefragt, warum daraus kein Naturschutzgebiet wurde.“

Aktuelles zum CO<sub>2</sub> Speichervermögen von Ackerboden:

- Moderne Pyrolyseverfahren sind klimapositiv.
- Pro kWh Nutzenergie wird 500g CO<sub>2</sub> aus der Atmosphäre entnommen.

• Diese kann in Form der Pflanzenkohle in Ackerböden eingebracht werden und verbleibt dort für Jahrhunderte.

- Im Boden erfolgt ein Zuwachs von Mikroorganismen und eine Erhöhung der Nährstoffverfügbarkeit. Die bessere Bodendurchlüftung reduziert Methan und Lachgasemission (Klimagase). Der Boden kann mehr Wasser speichern. Düngemittel können sparsamer verwendet werden.

• Das jährliche globale Einsparpotential beträgt min. 500 Mio. Tonnen Kohle. Das entspricht 6% unserer jährlichen selbstgemachten CO<sub>2</sub> Emission.

• Damit kann eine Erweiterung der Klimaziele von heute erreicht werden: Global Cooling (weitere Infos und Quellangaben siehe Petitionsneuigkeiten) Vielen Dank für ihre Aufmerksamkeit.

Achim Possmann  
[www.openpetition.de/arheilgen](http://www.openpetition.de/arheilgen)



**JETZT BEIM NEWSLETTER ANMELDEN**

...und wöchentlich die neueste Ausgabe der Arheilger Post per E-Mail erhalten.





**Metzgerei Robert Jung**  
 Empfehlungen vom 04.11.-10.11.2021

Kassler Rücken	100 g	1,39 €
Beinflisch o. Knochen	100 g	1,29 €
Krakauer	100 g	1,29 €
Lütticher Leberblock	100 g	1,99 €
Nussalami im Sesammantel	100 g	2,69 €

Lieferservice Tel.: 06150-84483  
**Metzgerei + Partyservice Robert Jung – Wixhausen**  
 Trinkbornstraße 11 • Tel. 06150 / 73 24  
 Verdstraße 27 • Tel. 06150 / 84 483  
 Mobil: 0177-8513166  
 www.metzgereijung-darmstadt.de

## Repaircafé Kranichstein

(Kranichstein, SW) Das Repaircafé Kranichstein trifft sich zu einem weiteren Termin am Samstag, den 13. November, von 14 bis 17 Uhr in der Freien Comenius Schule in der Jägertorstraße 179 b. Wir reparieren defekte Gegenstände in den Bereichen Haushaltsgeräte, Elektronik und PC. Weiterhin unterstützen wir bei Ausbesserungen an Kleidungsstücken und helfen beim Umgang mit Nähmaschinen. Unsere Arbeit ist unentgeltlich und wird durch Spenden ermöglicht.

## Kranichstaaner Kurasambel schwelgt in Erinnerungen

(Kranichstein, WL) Ach, was war es schön, sich nach so langer Pandemiezeit mal wieder am alten Übungsort zu treffen. Zwar nicht im Untergeschoss bei der Kegelbahn – wo so mancher Schweißtropfen beim Üben fiel – sondern bei anderen Tropfen (überwiegend rot) bei ARARAT im ersten Stock und bei seinem kompetenten Wirt mit den kleinen Leckereien aus seiner Heimat. Ja, es gab viel zu erzählen und die Mundart unserer Heimat ist nicht vergessen. Der gesellige Treff soll auch im nächsten Jahr so weitergehen wenn Corona uns keinen Strich durch den „Text“ macht.

## Separatisten in Arheilgen



(Arheilgen, HA) Der Stadtteilverein Arheilgen hatte den Stadtarchivar Dr. Peter Engels zu einem Vortrag eingeladen, Arheilgen 1918-1923. Besetzung der französischen Truppen, die die Separatistenunruhen unterstützten, die Verarmung der Bevölkerung. Dr. Engels Vortrag warf viele Fragen auf, die zu interessanten Diskussionen führten. Aus eigenen Familien stellten uns Zuhörer an diesem Abend Berichte und Briefe aus dieser Zeit zur Verfügung. Ein bereicherender Abend, für den wir Dr. Engels danken.

## Hausgemachte Suppen und Eintöpfe



(pr) Herbstzeit ist Suppen- und Eintopfzeit. Keine Zeit zum kochen? Kein Problem. Viele leckere Varianten bietet die Metzgerei Jung aus Wixhausen an. Es gibt Linseneintopf, Bohnen-, Erbsen-, Kartoffel-, Hokaido- und Goulaschsuppe. Sie können aber auch Rouladen oder Bolognese aus dem

Glas schlemmen. Alle Suppen und Gerichte sind selbstverständlich hausgemacht und ohne künstliche Konservierungsstoffe. Guten Appetit!

Glas schlemmen. Alle Suppen und Gerichte sind selbstverständlich hausgemacht und ohne künstliche Konservierungsstoffe. Guten Appetit!

## CDU berichtet aus dem Ortsbeirat Wixhausen

(Wixhausen, SK) Am letzten Mittwoch fand die 6. Sitzung des OBW in diesem Jahr statt. Auf Vorschlag der CDU stellten am Anfang der Sitzung die sehr sympathischen Seniorenberaterinnen bzw. „Gemeindeschwestern 2.0“ – Frau Friederike Baumgärtner und Frau Katharina Müller – sich selbst und ihre Arbeit vor. Sie erläuterten den Anwesenden, dass die Seniorenberatung Wixhausen für ältere Menschen gedacht ist, die zunehmend Hilfe in ihrem Alltag benötigen. Beide wiesen darauf hin, dass sie gerne zu Ihnen nach Hause kommen und mit Ihnen ihre offenen Fragen, die aktuelle Situation besprechen und im Bedarfsfall auch entsprechende Hilfsangebote vermitteln. Auch die Hausärzte und die sozialen Dienste in den Kliniken wissen von dem Angebot und stellen im Bedarfsfall gerne den Kontakt her. Darüber hinaus halten beide auch Vorträge zu aktuellen Themen. So findet am 25.11. bei den „Aktiven Senioren“ in Wixhausen ein Vortrag zum Thema „Heinerliner“ statt. Hier erfährt man alles über die Handhabung, den Ablauf, Zahlungsmöglichkeiten, etc.! Des Weiteren haben die Beiden auch die örtlichen

Gegebenheiten in Wixhausen im Blick und geben Hinweise, wo Verbesserungsbedarf für den demografischen Wandel erforderlich ist. Die Seniorenberaterinnen sind in Präsenz in der Falltorstr. 58 in Wixhausen zu finden. Die Telefonnummern und das detaillierte Angebot finden Sie auch auf der DRK-Webseite. Auf diesem Weg noch mal ein „herzliches Dankeschön“ an Frau Baumgärtner und Frau Müller. Ein weiteres Thema des Abends war das „Gewerbegebiet Ost“. Damit sich der Ortsbeirat ein genaueres Bild machen konnte, wurden Vertreter\*innen der „Projektgruppe Wixhausen Ost“ und der „IGAB“ eingeladen. Dass, das Thema Emotionen hervorruft, konnte man bei beiden Gruppen sehr deutlich spüren. Dennoch gilt für die CDU Fraktion zunächst einmal die zahlreichen Informationen zu analysieren und im Anschluss zu bewerten. Den Wunsch der Bürgerschaft, frühzeitig in den Prozess eingebunden zu werden und diesen mitzugestalten, ist nachvollziehbar. Klar ist: Die Bürger\*innen müssen beteiligt werden. Aber: Wir bitten um fairen Umgang miteinander und sachlicher Debatte! Wir dürfen nicht vergessen, dass

wir ganz am Anfang der Entwicklungsphase stehen und erst einmal eruieren müssen, was überhaupt möglich wäre. Dabei werben wir auch dafür, die Chancen des Projektes zu sehen. Für die CDU ist klar: Die Stadt Darmstadt darf nicht ihren Bedarf an Gewerbeflächen in den Osten quasi vor die Stadttore verlagern, um hier auf der grünen Wiese graue Industrieblöcke anzusiedeln und Naherholungsflächen zu versiegeln. Am Ende muss ein Mehrwert für Wixhausen und seine Bürger\*innen entstehen. Hier lohnt der Blick tatsächlich auf den „Alnatura“-Campus in Darmstadt. Unter dem Leitgedanken „Sinnvoll für Mensch und Erde“ wurde es hier geschafft, die Verbindung mit der umgebenden Natur, die nachhaltige Nutzung vorhandener Ressourcen und eine schlichte, naturnahe Ästhetik zu errichten. Eine Anlage, die nicht nur wirtschaftlichen Mehrwert generiert, sondern auch die Menschen in der Umgebung zum Verweilen einlädt. Eine solche Realisierung kann sich die CDU auch in Wixhausen vorstellen. Wir begleiten die weitere Entwicklung konstruktiv und kritisch, um am Ende das Beste für unseren Ort zu erreichen.

### Obst- und Gartenbauverein Arheilgen

## Der Garten im November

(Arheilgen, UH) Manch einer empfindet Gartenarbeit als Last, obwohl sie doch Mensch und Tier gleichermaßen viele Vorteile bringt. Zum einen tut uns die körperliche Betätigung im Freien bestimmt gut, indem manche Pflanzen zurückgeschnitten sowie die heruntergefallenen Blätter vom Rasen, von Gehwegen und aus dem Teich entfernt werden (um Pilzbefall, Rutschgefahr bzw. Begünstigung des Algenwachstums zu vermeiden). Das Blattwerk wird dann zusammen mit etwas Reisig in einer Ecke des Gartens zu einem kleinen Laubhaufen aufgetürmt, damit sich Igel und Co. bis zum nächsten Frühjahr wohl fühlen können. Der Rest wird kompostiert bzw. als Mulfschicht genutzt. Im Übrigen brauchen Insekten und andere Kleinstlebewesen nicht zurückgeschnittene Stauden genauso wie verholzte Stängel und Blütenreste als Winterquartier. Die Samenstände, meist von Sonnenblumen, dienen nicht nur den Vögeln als natürliche Nahrungsquelle sondern auch das Fallobst und Früchte von diversen Gehölzen,

zumindest bis etwaiger Schnee alles bedeckt. Wie man sieht, fällt im Herbst gar nicht so viel ungeliebte Arbeit an wie man immer meint. Da in der heutigen Zeit moderne Häuser nur selten über geeignete Vorratsräume verfügen, dürfen viele Wintergemüse, unter Mithilfe von Vliesauflagen, auf den Beeten verbleiben. Dazu gehören u.a. die beliebten Grün- und Rosenkohlsorten genauso wie Pastinaken, Schwarzwurzeln und Winterlauch. Feldsalat, Endivien und Chinakohl gelten als winterhart während Rote Beete vor dem ersten Frost verarbeitet wird. Möhren und Knollensellerie vertragen zwar leichte Fröste, dann aber bitte nicht bei gefrorenem Boden ernten. Manche Mangoldsorten können sogar bis ins Frühjahr, bevor sich Blüten bilden, direkt vom Beet im Kochtopf landen. Damit verfügt nicht nur der Mensch ohne großen Aufwand über viele wichtige Nährstoffe in der trüben Herbst- und Winterzeit sondern auch über genügend gesunde Abwechslung auf dem täglichen Speiseplan.

Außerdem bietet sich dadurch vor allem für die Kleinsten die Möglichkeit, die verschiedenen Pflanzen und viele Lebewesen direkt in ihrer natürlichen Umgebung zu allen vier Jahreszeiten kennenzulernen. Was ist aber mit unseren Kübelpflanzen, die häufig aus dem mediterranen Raum stammen? Alle tropischen Gewächse sollten auf jeden Fall frühzeitig ins Winterquartier umziehen oder entsprechend eingepackt werden. Laubabwerfende Kübelpflanzen fühlen sich durchaus in dunklen, kalten Räumen wohl während bei immergrünen Pflanzen der Lichteinfall, der je nach Temperatur unterschiedlich sein kann, sehr wichtig ist. Optimal zur Überwinterung eignet sich natürlich der Wintergarten, alle anderen Standorte sollten daher sehr genau hinsichtlich Lichteinfall, Kälte und Zugluft ausgesucht werden. Zum Schluss noch ein wichtiger Tipp: Wurzelnackte Pflanzen sind gut für das Anwachsen gewappnet, wenn sich die Wurzeln mindestens 24 Stunden mit Wasser vollsaugen konnten.

## TAXI HOLLEY

...flexibel und zuverlässig

☎ 06150/12313 📞 0151/72500777

Inh. Anna Pabst, Erzhäusen

## Steuererklärung? Kein Problem

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Rainer Debus berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



Brucknerstr. 57a • 64291 Darmstadt  
 Tel.: (06150) 184742 • www.r.debus.aktuell-verein.de

## Auferstehungsgemeinde Einladung zum Lichterfest

(Arheilgen, SL) Die Tage werden nun kürzer, die Abende länger und die Zeit dunkler. Für den November haben wir uns im Team der Kinderkirche deshalb etwas ganz Besonderes für die ganze Familie überlegt. Wir feiern am Samstag, den 6. November, um 17 Uhr im Gemeindegarten (Messeler Str. 31) bei Kerzen- und Laternenschein ein Lichterfest. (Bei Regen wird das Fest leider spontan abgesagt werden). Es wird Lieder geben, eine verfrühte Sankt-Martin-Geschichte, einen kleinen Laternenspaziergang und zum

Stärken Brezeln und warmen Tee. Wer möchte bringt eine Laterne mit. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bereits ab 16 Uhr bieten wir auch ein Laternenbasteln an. Dazu benötigen wir bis zum 04. November eine Anmeldung mit Altersangabe, um besser planen zu können (E-Mail an: kinderkirche@auferstehungsgemeinde-arheilgen.de). Für die zu bastelnde Laterne benötigen die Kinder lediglich einen elektrischen Laternenstab. Wir freuen uns auf ein schönes Lichterfest.



**Wir fertigen selbst!**

**Fenster mit Zukunft. Konsequente Innovation. Durchdachte Technologie.**

**fensterbau FACHBETRIEB Karl Traser GmbH**  
 Ritterstraße 13, 64291 DA-Arheilgen  
 Telefon: 06151/371876  
 E-Mail: info@karl-traser.de

[www.karl-traser.de](http://www.karl-traser.de)



**PROVIEH**  
 Für ein besseres Leben. Für Mensch und Tier. [www.provieh.de](http://www.provieh.de)

Je billiger die Milch, desto mehr fehlt der Kuh.

1,35 €      0,59 €      0,44 €

## Mein Weg, meine Freiheit, meine Demokratie

(Kranichstein, AH) Einladung zum hessenweiten Frauenaktionstag in der Integrierte Gesamtschule (IGS) in Kranichstein. Gemeinsamer Austausch über Lebensgeschichten/Lebenswege. Bewusst werden darüber, was haben wir geschafft und wo wollen wir hin? Das passiert im Gespräch und auch anders – ganz aktiv! Die Veranstaltung wird von der Hessischen Landeszentrale für politische Bildung und der Landesarbeitsgemeinschaft – Soziale Brennpunkte Hessen e.V. für Frauen aus Hessen or-

ganisiert. Beide Vereine haben das gemeinsame Ziel die öffentliche Bildungsarbeit sowie die gesellschaftliche Teilhabe von Frauen zu fördern. Es findet statt, am 13. November, von 10:00–17:00 Uhr in der Integrierte Gesamtschule (IGS), Bartningstr. 33. Die Teilnahme ist kostenfrei, es gibt eine Kinderbetreuung für Kinder von 3 bis 10 Jahren. Für Verpflegung ist gesorgt. Bitte melden Sie sich bis zum 11. November in der Stadtteilwerkstatt, Telefon 98 12 33 oder per E-Mail unter gwa.kranichstien@diakoniedarmstadt.de an

## Die Blue Lights treten wieder auf

Konzert in Erzhausen



(Erzhausen, KT) Am 4. Dezember ist es soweit: Der Chor „Blue Lights“ aus Erzhausen beglückt Groß und Klein wieder mit den schönsten Liedern aus Gospel, Pop und Jazz. Die Tradition des alljährlichen Dezemberkonzerts der Blue Lights ist beinahe so alt wie der Chor selbst und eine der festen musikalischen Ver-

anstaltungen in Erzhausen. Nach langen Monaten des coronabedingten Ausnahmezustandes, freut es die Sängerinnen und Sänger nun umso mehr, in diesem Jahr wieder ein Konzert geben zu dürfen. Die Probenarbeiten laufen auf Hochtouren. Unter der Leitung von Tatjana und Lisa-Marie Watzinger wird jede

Woche gesungen und gefeilt, was das Zeug hält. Die resilienten Chormitglieder, die über die schwere Zeit hindurch dabei geblieben, atmen auf. Endlich können sie wieder dem Hobby nachgehen, dass sie in Freude verbindet: Dem gemeinsamen Singen. Und diese Freude schwappt über auf alle, die

sie zu hören bekommen. Es wird ein abwechslungsreiches Konzert für die ganze Familie. Am 6.11. startet der Kartenvorverkauf online unter <https://www.gospelchorbluelights.de> und in den noch bekanntzugebenden Vorverkaufsstellen in Erzhausen. Nähere Informationen zum Corona-Konzept folgen.

## KÜHNEN FENSTER + HAUSTÜREN

- ✓ Kömmerling-Kunststofffenster
- ✓ Rollläden
- ✓ Markisen
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Kundendienst



Wir beraten Sie gerne!

Röntgenstraße 26  
64291 Darmstadt-Arheilgen  
Telefon 06151 376322  
Telefax 06151 376328

Notdienst von Sa. 7 Uhr bis So. 21 Uhr!  
☎ 0171 9065438

[www.kuehnen-gmbh.de](http://www.kuehnen-gmbh.de)



## Karneval-Club Wixhausen sagt Saalveranstaltungen 2022 ab

(Wixhausen, PH) Zwiespalten im Hinblick auf die weiterhin anhaltende Pandemiesituation ist der Vorstand des KCW vom 22.–24.10.2021 zur seiner diesjährigen Klausurtagung ins Hotel Zugbrücke nach Höhr-Grenzhausen gefahren. Kann die Kampagne 2021/2022 in Wixhausen wie geplant stattfinden? Können die vorgegebenen Auflagen und Bestimmungen umgesetzt und erfüllt werden? Wie sieht die Pandemielage im Januar/Februar aus? Einige von vielen Fragen, die sich im Hinblick auf die bevorstehende Kampagne unentwegt immer wieder stellen. Hinter den meisten steht unverändert ein großes Fragezeichen. Schweren Herzens ist man an diesem Wochenende jedoch zu dem Entschluss gekommen, dass aufgrund der nach wie vor unsicheren Lage sowie unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen und finanziellen Risiken dem Verein gegenüber, Veranstaltungen im Innenbereich beim KCW 2022 nicht dar- und vor-

stellbar sind. Ob ausreichend Gäste trotz der 2G-Auflagen die Saalveranstaltungen des KCW besuchen würden, ist ungewiss und kann aus Verunsicherung nicht riskiert werden. Besonders leid tut es dem KCW natürlich für seine Kinder und Jugendlichen, die aufgrund der Auflagen ihre einstudierten Tänze nicht auf der Bühne dem Publikum präsentieren können. Innerhalb der AEWG Interessengemeinschaft hat man sich ebenfalls gegen die für den 18.02.2022 im Bürgermeister-Pohl-Haus geplante Gemeinschaftssitzung entschieden. Bereits bestellte Eintrittskarten für die KCW-Veranstaltungen sowie für die AEWG-Sitzung behalten unverändert ihre Gültigkeit und werden ins Jahr 2023 übertragen. Ob und inwieweit der AEWG-Umzug am 27.02.2021 durch die Straßen von Wixhausen läuft, ist unsicher und steht noch nicht fest. Eine entsprechende Information erfolgt zu gegebener Zeit.

## Leserbrief

Oberfeld wird Gewerbegebiet?

Ich wohne im Süd-Osten Wixhausens. Im Sommer fahre ich mit meinen Enkeln in den Wald zum Ernst-Ludwig-Teich, zum Weißen Tempel oder durch die Felder Richtung Kalkofen, zum Fabienne-Steig, zur Dianaburg und weiter zum Schloss Kranichstein bis hin zum Oberwaldhaus. Bei Bauer Benz pflücken die Kinder Erdbeeren. Ich fahre mit dem Rad zum Hofladen um Salat und Gemüse einzukaufen. Im Sommer spaziert die Familie mit den Enkeln durch die Felder hinauf zum Kalkofen. Im Herbst suchen sich die Kleinen die schönsten Kürbisse aus und wir lassen auf den Wiesen Drachen steigen. Meine Frau und ich gehen oft am Ortsausgang Wixhausens in Richtung Arheilgen zur Laibches-Mühle und queren dort die Silz. Über uns drehen Rotmilane ihre Kreise. Auf den Feldern sind Hasen, im Gebüsch Fasanenfamilien und auf den Wiesen Graureiher zu sehen. Weiter zwischen Mais-, Kartoffel-, Korn- und Zwiebfeldern am blühenden Raps und duf-

tendem Heu vorbei, beobachten wir Pferde und Schafe in ihren Koppeln. Hunderte von Staren sammeln sich auf den Strommasten und machen sich auf den Weg nach Süden. Wir gehen durch die Kleingärten, entlang dem Ruthsenbach auf die Kirche zu, bis zum Arheilger Zentrum. Ich vergleiche diese Felder mit dem Darmstädter Oberfeld. Es ist den Darmstädtern heilig und es in Richtung Oberwaldhaus zum Gewerbegebiet zu machen ist unvorstellbar. Die Felder von den Drei-Brücken bis hoch zum Kalkofen sind das Wixhäuser/Arheilger Oberfeld. Als Gewerbegebiet unvorstellbar!

Peter Röder  
Am Hasenpfad 20  
64291 Darmstadt-Wixhausen

☎ 06151/96 96 93

**DIREKTBESTATTER**

Direktbestatter GmbH & Co. KG  
Gustav-Lorenz-Str. 9 · 64283 Darmstadt  
(Eingang Grafenstraße)  
darmstadt@direktbestatter.de  
www.direktbestatter.de

kompetent · wertschätzend · professionell

## Stadtteilrunde Kranichstein

Treffen mit wichtigen Themen unter Coronabedingungen

(Kranichstein, HV) Das zweite Treffen der Kranichsteiner Stadtteilrunde im Jahr 2021 zu dem alle Kranichsteiner:innen wieder sehr herzlich eingeladen sind, soll unter den notwendigen Pandemie Sicherheitsvorkehrungen und Sicherheitsabständen am Mittwoch, den 17. November, um 17 Uhr in der Aula der Erich-Kästner Schule, IGS, Bartningstr. 33 stattfinden. Ideen und Wünsche seitens der Kranichsteiner Bürger:innenschaft können noch eingebracht werden. Vorschläge sind ganz herzlich willkommen, die Stadtteilrunde versteht sich auch weiterhin als Gremium zum Austausch und von Bürger:innenbeteiligung, auch wenn in der Pandemiezeit leider fast kein öffentliches Treffen mehr stattfinden konnte. Für das kommende Treffen gibt es daher wieder zahlreiche wichtige Themen, die nicht alle ausführlich behandelt werden können. Zu einigen wird es später noch eigene Treffen geben. Ganz im Mittelpunkt steht diesmal das Langzeitprojekt „Neubau Jägertorstraße“, dessen Planungen endgültig zum Ende 2021 abgeschlossen sein sollen. Das Mobilitätsamt wir berichten. Wer also zu dieser wichtigen Baumaßnahme noch Fragen oder Anregungen hat sollte diese unbedingt am 17.11. einbringen. Weiter auf der Tagesordnung steht erneut der geplante Neubau des Einkaufszentrum Am See, außerdem die Umbenennung der Grundstraße. Weitere Themen sind die Situation von älteren Menschen, dazu berichtet Hiergeblieben und die AG Senioren. Auch steht die

Schaffung eines neuen Stadtteilmarktes auf der Tagesordnung und es wird einen ersten Bericht aus der neu gegründeten AG Klima geben. Der neue Kranichsteiner Kunstkalender 2022 sowie die Planungen für den ersten Weihnachtsmarkt am Jagdschloss, ebenso wie die adventlichen Weihnachtsbäume bei Kitas und Einrichtungen werden außerdem vorgestellt. Wie immer gibt es Gelegenheit, dass sich „Neue“ im Stadtteil vorstellen und über Veränderungen in Einrichtungen berichtet werden kann. Die Einladung mit allen Tagesordnungspunkten erhalten alle, die im E-Mail-Verteiler sind rechtzeitig zugesandt. Wer noch nicht dabei ist und gerne eingeladen werden möchte, sollte sich bald melden unter SRK@Kranich-Net.de. Zu diesem Treffen der Stadtteilrunde sollen bitte nur Personen kommen, die sich ganz gesund fühlen und möglichst geimpft oder genesen sind. Die Teilnahme geschieht, wie immer, auf eigene Verantwortung, das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes beim Eintreffen wird erwartet. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, müsste aber ausreichen. Fragen, Themenwünsche, Ideen und Anregungen für das Treffen können ebenso wie Wünsche in der SRK Verteiler aufgenommen zu werden, per E-Mail an SRK@Kranich-Net.de gesandt werden und werden so berücksichtigt. Wie immer sind alle interessierten Bürger:innen, Stadtteilakteure und alle sonstigen Freunde Kranichsteins herzlich willkommen, mit dabei zu sein.



Foto: dj-d/Apostels  
Griechische Spezialitäten  
/Marcel Buchstaller

Rezept der Woche

## Gefüllte Aubergine mit griechischen Nudeln und Zaziki

Zutaten für 4 Personen:

- 100 g gehackte Mandeln
- 1 Zwiebel
- 2 Zucchini
- 150 g Tomaten
- 2 EL Kräuterbutter
- 200 g Kritharaki (Orzo- oder Risoni-Nudeln)
- 600 ml Wasser
- Salz, Pfeffer
- 1 TL Rosenpaprika
- 1 EL Tomatenmark
- 4 Auberginen
- 500 ml Gemüsebrühe
- 4 Zweige Thymian
- 200 g Apostels Zaziki

Zubereitung:

Die gehackten Mandeln in einer Pfanne goldbraun rösten. Zwiebel schälen und fein würfeln. Zucchini und Tomaten waschen, in mundgerechte Stücke schneiden und zusammen mit den Zwiebeln zu den Mandeln geben und für etwa 4 Minuten erhitzen. Anschließend die Pfanne zur Seite stellen. Die Kräuterbutter in einem Topf erhitzen, Kritharaki hinzufügen und glasig unter Rühren dünsten. Das Ganze mit dem Wasser aufgießen, Salz, Pfeffer, Rosenpaprika und Tomatenmark hinzugeben, zum Kochen bringen und für etwa 15 Minuten köcheln lassen. In der Zwischenzeit Auberginen waschen und der Länge nach halbieren. Hälften mit einem Teelöffel aushöhlen, dabei einen Rand stehen lassen. Die Auberginenhälften salzen und etwa 10 Minuten ziehen lassen. Auberginen mit Küchenpapier trocken tupfen. Kritharaki mit Mandeln-Tomaten-Mischung vermischen und in die Auberginenhälften füllen. In eine Auflaufform legen, Brühe angießen und im vorgeheizten Backofen (Umluft: 180 Grad Celsius) 25 Minuten backen. Auf Tellern anrichten und mit Thymianblättchen sowie Zaziki garnieren.

Guten Appetit!

Weitere Rezepttipps: [www.apostels.de](http://www.apostels.de)

# Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehren Darmstadts

(Darmstadt, MH) Die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Darmstadt haben am 26. Oktober 2021 ihre Spitze neu gewählt. Dr. Michael Horn, Stadtbrandinspektor seit 2001, wurde erneut in seinem Amt bestätigt. Stellvertretender Stadtbrandinspektor ist künftig Marcus Buß aus Wixhausen. Der bisherige Stellvertreter Thomas Schreiner war nach 20 Jahren nicht mehr zur Wahl angetreten. Weiterer Stellvertreter ist Armin Schmidt, der zugleich Vorsitzender des Stadtkreisfeuerwehrverbands Darmstadt ist. Benjamin Giesing (Arheilgen) wurde in der Funktion des Stadtjugendfeuerwehrwarts bestätigt. Seine Stellvertreter sind Lars Seipel (Arheilgen) und Pascal Esemann (Innenstadt). Stadtkinderfeuerwehrwartin ist auch in den nächsten fünf Jahren Manuela Gärtner (Arheilgen), die von Christian Schiebel (Arheilgen) vertreten wird. Die Corona-Pandemie habe die Freiwillige Feuerwehren vor besondere Aufgaben gestellt, führte Michael Horn in seinem Jahresbericht aus. Fast 800 Einsätze seit Anfang



Text: Dr. Michael Horn, Bilder: Claudius Betz

2020 dokumentierten die Bedeutung der ehrenamtlichen Feuerwehrleute in Darmstadt. „Insbesondere der Großbrand auf der Raststätte Gräfenhausen Ost und der Einsatz nach der Flutkatastrophe in Nordrhein-Westfalen wer-

den uns lange in Erinnerung bleiben“, sagte Horn. Für die nächsten Jahre sieht Michael Horn die Herausforderung, die bauliche Situation in den Gerätehäusern zu verbessern. „Im Zusammenhang mit dem Neubau der Berufsfeuerwehr-

Wachen steht insbesondere auch eine Entscheidung über den künftigen Standort der FF Innenstadt an. Außerdem müssen wir darüber nachdenken, wie es mittelfristig mit den Standorten in Eberstadt und Wixhausen weitergehen soll.“ Der für die Feuerwehr Darmstadt zuständige Dezentrat André Schellenberg und Johann Braxenthaler, der Leiter der Feuerwehr Darmstadt, dankten den rund 200 aktiven Männern und Frauen der Freiwilligen Feuerwehren für ihr Engagement. „Das Ehrenamt ist der Kitt der Gesellschaft. Aber Ihr Engagement, bei dem Sie sich zu jeder Zeit für das Wohl der Menschen einsetzen, verdient unseren besonderen Respekt“, betonte Schellenberg. Gemeinsam mit Feuerwehrrchef Braxenthaler führte er die Wehrführer der vier Darmstadt Feuerwehren und ihr Stellvertreter in ihr Amt ein. Sie waren in ihren jeweiligen Feuerwehren gewählt worden. Für 40 Jahre aktiven Einsatzdienst wurden Dr. Michael Horn und Thomas Schreiner mit dem Brandschutzehrenzeichen des Landes Hessen in Gold geehrt.

## Hiergeblieben e.V.

# Bericht zur Jahresmitgliederversammlung 2021

(Kranichstein, CS) Die Jahresmitgliederversammlung des Kranichsteiner Vereins Hiergeblieben e.V. – Wohnen mit Versorgungssicherheit – fand am 12. Oktober 2021 in den Räumlichkeiten der Philippus-Kirchengemeinde in der Bartningstr. 42 statt. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, Wolfgang Bauer-Schneider, und dem Hinweis auf die Hygieneregeln wurde aufgrund der Anwesenheit von 27 Stimmberechtigten bei aktuell 161 Mitgliedern die satzungsgemäße Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung festgestellt. Im Tätigkeitsbericht erläuterte Bauer-Schneider die Arbeit des Vorstandes im Berichtszeitraum. Der Vorstand tagt alle 2 Wochen zu folgenden Themen: Weiterentwicklung des Quartiersprojekts „Wohnen mit Versorgungssicherheit in Kranichstein“: - Fragen der laufenden und zukünftigen Finanzierung - Gespräch mit den Investoren Kolb und Partner und DRK zur Umsetzung des Servicezentrums im Rahmen des Neubaus des EKZ - Fragen zur laufenden und zukünftigen Finanzierung - Durchführung einer Vorstandsklausur zur Konzeptprüfung, Konfliktklärung und zu Finanzierungsfragen - Abschlussbericht und die Abschlussrechnung an die Förderer Deutsches Hilfswerk und



Software AG Stiftung zum Ende des Förderzeitraums. Besonderen Dank richtete der Vorstand von Hiergeblieben e.V. an die Ehrenamtlichen des Vereins, die mit Elan, Kreativität, Flexibilität und Beharrlichkeit für Hiergeblieben tätig sind und ohne deren Engagement das Projekt nicht weiter zu entwickeln ist. Neue Ehrenamtliche sind sehr herzlich willkommen, sich nach persönlichen Schwerpunkten und individuellem Zeitbudget in die Arbeit des Vereins einzubringen. Den Kassenbericht mit Aufstellung der Einnahmen und Ausgaben erfolgte durch Klaus Neumeyer. Der Bericht der Kassenprüferinnen wurde von Frau Bonn-Walter Frau Engel-Niewelt geprüft und ohne Beanstandungen angenommen.

Für das Team des Nachbarschaftscafés berichtet Willi Wagner, dass sein Angebot bis Mitte Juli 2021 aufgrund der Pandemie aussetzen musste: Seit 20. Juli 2021 steht das Nachbarschaftscafé wieder jeden Dienstag zwischen 14 und 17 Uhr allen Kranichsteiner\*innen offen. Ein herzliches Dankeschön ging an alle Kuchenbäckerinnen, die das Café mit frisch gebackenem Kuchen versorgen. Neue Kuchenbäcker\*innen sind herzlich willkommen. Für das Büroteam, das die Offene Sprechstunde im Büro von Hiergeblieben durchführt, berichtete Detlef Krahn von den aktuellen Beratungsangeboten. Dazu gehören: - Wohnraum-Anpassungsberatung die Vermittlung von Einkaufsdiensten und Alltags-

- Beratungen bei beginnender Pflegebedürftigkeit zur Beantragung von Pflegegraden  
- Informationen und Ausfüllhilfen zu Patientenverfügung und Vorsorge-Vollmacht  
- Informationen zur Nutzung von Handy und Computer  
Die Koordinatorin, Cordelia Scherwitz, berichtet von ihren Aufgaben im Rahmen der Projektkoordination. Zu ihren Aufgaben gehören:  
- das operative und konzeptionelle Voranbringen des Vereinsziels „Versorgungssicherheit in Kranichstein“ für ältere Menschen und Menschen mit Einschränkungen  
- die praktische Umsetzung des Konzepts mit Partnern und Förderern  
- Mitarbeit im Kooperationsprojekt INKA – In Kranichstein aktiv  
- Beratungen (gemeinsam mit dem Büroteam)  
- Koordination der ehrenamtlichen Arbeit  
- Büroorganisation  
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Die Mitgliedertreffen, die wegen der Pandemie ausgesetzt waren, sollen ab 2022 wieder regelmäßig alle 3 Monate stattfinden.  
Hiergeblieben e.V., Grundstr. 10 (1. OG rechts, neben dem Ortsgericht). Tel. 7871508, info@hiergeblieben-kranichstein.de, www.hiergeblieben-kranichstein.de/neuigkeiten-aus-dem-verein.html

**stetter-lagerverkauf.de**

**Elektro-Hausgeräte**

Willi Stetter e.K. • Inhaber Willi Stetter  
Hauptsitz: Roßdorf • Hauptstr. 69 • Tel. 06071/7 43 00  
Filiale Mömlingen • Oberburger Str. 13 • Tel. 06022/20 43 26

**Einkauf leicht gemacht...**

Sie nennen uns den besten Internetpreis für Ihr Wunschgerät - telefonisch oder per E-Mail.

Wir kontaktieren Sie, um diesen Preis zu bestätigen oder ggf. zu unterbieten sowie Weiteres (Abholung, Lieferung, Zahlungsweise, Termin etc.) zu klären.

Lieferfähigkeit vorbehalten. Wir bearbeiten nur realistische, seriöse Anfragen. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

## Veranstaltungen

### bioversum und MUSEUM Jagdschloss Kranichstein

**Sonntag, 07.11., 10–11:30 Uhr und 12–13:30 Uhr**  
Waldabenteuer mit Dabbe Mitmachprogramm für Familien mit Kindern von 4 bis 6 Jahren  
„Winter im Wildwald“  
Kosten: 8,00 Euro pro Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten)  
Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein

**Sonntag, 07.11., 14–15 Uhr und 15:30–16:30 Uhr**  
Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6 bis 10 Jahren  
„Winzlinge im Waldboden – Auf der Suche nach Springschwänzen und Kugelspringern“  
Kosten: 8,00 Euro pro Person (inkl. Museumseintritt und Materialkosten)  
Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein

bioversum Jagdschloss Kranichstein Kranichsteiner Straße 253 64289 Darmstadt <b>Öffnungszeiten:</b> Di bis Fr: 11–17 Uhr Sa, So, Feiertage: 10–18 Uhr Kostenlose Parkplätze sind vorhanden.	MUSEUM Jagdschloss Kranichstein Kranichsteiner Straße 261 64289 Darmstadt <b>Öffnungszeiten:</b> Mi bis Fr: 13–17 Uhr Sa, So, Feiertage: 10–17 Uhr Kostenlose Parkplätze sind vorhanden.
---	--

**Anmeldung & Information:** Anmeldung bei manchen Veranstaltungen erforderlich wg. begrenzter Teilnehmerzahl. Sind noch Plätze frei ist eine spontane Teilnahme möglich. Tel.: 06151/97 111 888 (Dienstag bis Sonntag, 11:30–16:30 Uhr) E-Mail: anfrage@jagdschloss-kranichstein.de www.jagdschloss-kranichstein.de

## Arheilger Stadtteilverein

### Namibia – Reise durch ein ganz besonderes Land

(Arheilgen, AZS) Marion Altenburg van Dieken reiste im Oktober 2017 nach Namibia. Sie erlebte die Städte Swakopmund und Windhoek, beobachtete das Leben der großartigen Tierwelt in der Etosha-Pfanne, begegnete auf vielfältige Weise Land und Leuten und ließ sich beim Zelten in der Namib verzaubern von der Faszination dieser Wüste. Marion Altenburg van Dieken ist Pädagogin und hat viele Jahre im Bereich „Gewaltprävention und Demokratielernen“ Schulen mit Fortbildung und Beratung begleitet.  
**Termin:** Mittwoch, den 17.11.2021, um 19:30 Uhr im Muckerhaus-Arheilgen, Messeler Straße 112 a. Es gilt die 2G-Regel. Der Eintritt ist frei – um eine Spende zugunsten weiterer Veranstaltungen des Arheilger Stadtteilvereins wird freundlich gebeten. www.arheilger-stadtteilverein.de

## Förderverein e.V.

### Kein Kranichsteiner Abend am kommenden Freitag

(Kranichstein, HV) Der Vorstand des Förderverein Kranichstein e.V., weißt nochmals darauf hin, dass aufgrund der aktuell schwierigen Entwicklung und der weiterhin großen Unklarheiten und Unsicherheiten mit der Pandemieentwicklung, der Kranichsteiner Abend in 2021 erneut abgesagt werden muss. Trotzdem soll aber der Kranichsteiner Stadtteilpreis, der „Goldene Kranich mit Stein“ in diesem Jahr verliehen werden, leider nur im kleineren, nichtöffentlichen Rahmen der diesjährigen Jahresmitgliederversammlung. „Angesichts der derzeit immer noch unsicheren Pandemiesituation und großer Unklarheiten dürfte dies die richtige, angemessene und verantwortliche Entscheidung sein,“ so der Förderverein in seiner Pressemitteilung. „Auch wenn der Kranichsteiner Abend in 2021 nicht stattfinden kann, werden wir trotzdem in diesem Jahr den „Goldenen Kranich mit Stein“ verleihen, zumal es sehr viele Menschen und Einrichtungen in Kranichstein gibt, die sich gerade in der Pandemiesituation sehr verdient gemacht haben. Wir möchten uns unbedingt bei allen Akteuren, die den Stadtteil Kranichstein auch in der Pandemiesituation lebens- und liebenswert erhalten haben und die sich zum Teil aufopferungsvoll um uns Alle gekümmert haben, öffentlich bedanken,“ so Heribert Varelmann, Vorsitzender des Kranichsteiner Vereins.

– ANZEIGE –

## Sehr hohe Goldpreise in DA-Arheilgen

Nutzen Sie die gestiegenen Goldpreise in den letzten Tagen und machen Sie Ihre Schätze zu Bargeld.

WIR ZAHLEN TAGESAKTUELLE PREISE!

BARANKAUF

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie **zusätzlich 10,- €** auf den Endpreis! (Ab 100,-€ Ankauf)

**Gold** ■ **Zahngold**

**Alt-Gold** ■ **Goldschmuck**

**Münzen** ■ **Silber** ■ **Platin**

*Kompetente Beratung durch Ehepaar Köster*

**Die Glasperle**

Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. von 15 bis 18.30 Uhr  
Fr., Sa. von 10 bis 13 Uhr  
Untere Mühlstraße 16 – 64291 DA-Arheilgen

Firma Bruno Munding Edelmetallrecycling GmbH  
Kanalstr. 4, 72362 Nusplingen, Tel. 0 74 29 / 91 07 97, Mobil 01 73 / 9 84 12 89

NEUER SERVICE

■ Zinn-Ankauf ■ Versilbertes Besteck

mit Stempelung 90 bis 120

„Ich hätte nie damit gerechnet, dass mein Altgold noch so viel wert ist“, freut sich eine Kundin, die gerade bei Edelmetallfachfrau Petra Köster ihre Schmuckschatulle abgegeben hat und nun mit 920 Euro mehr in der Tasche nach Hause geht. „Die Leute sind oft sehr erstaunt, wie viel Geld sie für ihren Schmuck, der oft schon aus der Mode gekommen ist, von mir erhalten.“  
Das Ehepaar Köster warnt: Sollten Sie Ihren Goldschmuck woanders verkaufen, unbedingt die Ankaufpreise vergleichen und beim Wiegen zuschauen. Informieren Sie sich, seien Sie misstrauisch, lassen Sie sich detailliert erklären, wie der Auszahlungs-

betrag zustande kommt. Viele Händler stellen keine Belege aus, bestehen Sie unbedingt darauf!  
Das Unternehmen Bruno Munding unterhält außer der Backnanger Agentur noch weitere 25 Filialen im süddeutschen Raum und kann dadurch höhere Preise bei der Scheideanstalt erzielen. Dieser Preisvorteil wird voll und ganz an die Kunden weitergegeben.  
Die Bruno Munding Edelmetallrecycling GmbH ist in der Untere Mühlstraße 16 zu finden. Das Ehepaar Köster sind dort angestellte Edelmetallfachleute, die sich seit Jahren eine treue und dankbare Stammkundschaft aufgebaut haben.

Wir sind ab sofort, wieder zu den gewohnten Zeiten, für Sie da!

HÖRAKUSTIK

GUNKEL

Fachgeschäft für Hörgeräte und mehr.

Kostenloser Hörtest

Hörakustik-Gunkel-Arheilgen • Hörakustikermeister  
Frankfurter Ldstr. 165 • 64291 Darmstadt • Tel. 061512787967

# KERWEREDD 2021

## Kerwevadder Achim Horneff



Seit 10 Jahren trag ich nun diesen Hut und ich find' - er steht mir gut. Früher hab' ich oft darüber nachgedacht, was man mal wird, was man mal macht und genau genommen, gab es viele kleine und auch große Ziele. Beruflich, privat und auch familiär, vieles lief gut - manches auch quer. Doch Kerwevadder hier sein - und werden, ist was besond'eres hier auf Erden, und es ist nicht nur der Stolz allein, euer Kerwevadder zu sein, es ist - wie soll ich das nur sagen: Lebensmut hinaus zu tragen, denn Zusammenhalt, Spaß und Freude, brauchen wir - besonders heute!

Sicher es gab schon bess're Zeiten, niemand wird das wohl bestreiten, aber wenn wir zusammensteh'n, gemeinsam in die Zukunft geh'n, bin ich der Hoffnung und das gibt mir Mut, dann wird das Meiste wieder gut und wir, wir können danach streben, was uns wichtig ist im Leben. Und egal was wir tun, was wir auch treiben das wichtigste ist: Mensch zu sein - und Mensch zu bleiben!

### Wem ist die Kerb...!

Ach, was war das für ein Jahr, nichts ist - nichts bleibt so wie es war. Unser Leben birgt Veränderung und vielen fehlt nun etwas Schwung, doch egal was kommt - und egal wie, wir gehen niemals in die Knie und packen an und machen weiter, zusammen sind wir stark und heiter, für das was jeder Mensch begehrt, zu leben - möglichst lebenswert!

Doch ein kleiner Virus hält uns auf trab, trägt das soziale Leben fast zu grab und wir, wir kämpfen hier und heut' um die Gestaltung unserer Lebenszeit! Uns geht's nicht mal um Überdruß, doch neben der Arbeit braucht's auch Genuss dazu gehört auf besondere Weise, sicherlich so manche Urlaubsreise und natürlich - das steht fest, unsre Kerb - und jedes andere Fest!

Und darum haben sich die Organisatoren, auch in diesem Jahr geschworen, an der Oarhelljer Kerb festzuhalten, sie, allerdings auch ein bisschen umzugestalten eine Vorkerb wurde gefeiert - Open Air, denn draußen zu feiern ist nun mal nicht schwer, doch drinnen mussten wir uns Corona wegen, in Absprache mit der Stadt, auf ZG-Veranstaltungen festlegen, ich weiß, das findet sicher nicht jedermanns Applaus, doch die Entscheidung musste so sein, sonst fiele die Kerb nämlich aus!

### Wem ist die Kerb...!

Immer wieder gibt's Veränderungen, ob sie gewollt oder erzwungen, die Ära Merkel geht nun zu Ende, politisch eine Zeitenwende, 16 Jahre war sie das Gesicht der BRD, und wenn ich in die Zukunft seh', dann wird mir ziemlich Angst und Bang, Wo geh'n wir hin - wo geh'n wir lang? Werden die profilsuchenden Nachfolgestalten, den Umbruch einleiten oder doch nur verwalten?

Und der Aufgaben gibt es viele: die Rente, Impfschutz - Klimaziele, Digitalisierung, Bildung, erneuerbare Energie, Fachkräftemangel - wie fast noch nie, Auslandseinsätze der Bundeswehr, manche tun sich mit der NATO schwer. Raus aus der Kohle 2030 schon?

Wie wird das mit dem Mindestlohn? Was wird aus denen die auf staatliche Hilfen hoffen, die von der Pandemie oder der Flut im Ahrtal betroffen?

Und wenn man am Ende dann bilanziert, wie - wird das Ganze zum Schluss finanziert? Die neue Regierung ist wirklich nicht zu beneiden, und wer nun regieren soll sollte sich ganz schnell entscheiden, denn nach der Wahl gibt's immer noch viel Gestampel, noch weiß keiner was kommt Jamaika, die Ampel? Interessant ist das die vermeintlich Kleinen, die sind, die das zu entscheiden scheinen, nicht die CDU/CSU und auch nicht die SPD, nein, die Grünen und die FDP, die, bei Einigkeit entscheiden, ohne sich zu schämen wen sie mit auf die Regierungsbank nehmen. Ja, in Deutschland beginnt einen neue Zeit, und verantwortlich dafür ist eigentlich - eine politische Minderheit!

Aber nicht nur Deutschland steht am Scheideweg, weltweite Katastrophen sind dafür Beleg, denn der globale Klimawandel, bedroht aller Leben, die Wirtschaft, den Handel, oder denken wir an Afghanistan, die Machtergreifung der Taliban. Ihr Herrscher der Welt - langsam wird's Zeit, beendet eure Hilflosigkeit, denkt daran die Zukunft auch eurer Kinder zu gestalten und da hilft nur eins: International zusammenhalten!

In Darmstadt ging es auch hoch her, als Bürgermeister gibt's Rafael Reißer nicht mehr, schade werden viele sagen, präsent wie er war und offen für Fragen, die Machtverhältnisse haben sich verschoben, und Partsch und Akdeniz thronen nun oben, als grüne Bürgermeisterspitze treibt es Sie nun auf die Fahrradsitze, zeigen bei Tempo 30 mit dem E-Bike in der Kasinostraße, den Autofahrern eine lange Nase, und müssen dann im Rhönring - nicht zu fassen, sich bei Tempo 50 wieder überholen lassen.

In der Innenstadt ist das Thema Nachverdichtung, Wohnraum schaffend verschwindet jede Lichtung, Haus um Haus wird in die Hinterhöfe gestellt, und Darmstadts ehemals grüne Lunge zerfällt, aber auch in Darmstadts Norden will man die Natur ermorden, zwischen Arheilgen und Wixhausen weichen Bäume und Felder und generieren der Stadt Steuergelder durch Gewerbegebiete, dazu das Straßenbahndepot, NATÜRLICHES sieht man bald nur noch im Zoo!

Was gibt es aus der Heinerstadt noch zu berichten, an chaotischen und tragischen Geschichten. Ach ja, der Giftanschlag an der TU, trug sich im August erst zu. Milchtüten und Wasserbehälter waren kontaminiert, ein 30-jähriger wäre fast krepirt, viele Details haben wir bisher noch nicht erfahren, Täterinformationen zurückhalten heißt das Gebaren, die Mordkommission von 40 auf 50 Personen aufgestockt, hat es bisher noch nicht gerockt, kein Motiv und keine heiße Spur, das klingt doch wie Verzweiflung pur!

Ganz kurz gibt es zu erwähnen, Ihr braucht wegen des Themas gar nicht zu gähnen. Arheilgen ist ein schöner Ort. Arheilgen ist ein schweres Wort. Seht wie mancher es schreibt auf einem Schild Am besten zeig ich euch mal ein Bild 2 „A's“ und ein „I“ hinter dem „L“ Da tun einem schon die Augen weh, gell.

Vor ein paar Jahren berichtete ich schon Von einer Wildschwein Invasion, die den Sportplatz überfiel dieses Jahr war Hassenzahl's Garten nun das Ziel. Doch vor Kurzem kam es ganz Dicke daher Da kam ein 80 kg schwerer Eber her.

Erst macht er unsicher, den Merck Kindergarten, Und dann konnte er es kaum noch erwarten An der Frankfurter spazieren zu gehen. Und da sah er eine Tür offen steh'n. Neben der Post ging er ins Haus hinein, das war dann leider auch das Ende vom dem wilden Schwein.

Sonntags morgens, gefühlt mitten in der Nacht Hat mancher Oarhelljer gedacht: Will der Heli bei mir im Garten landen? Oder „Ob sie die vermisste Person schon fanden?“ folgendes das war passiert Warum alle Gärten wurden kontrolliert. Eine Frau wurde in der VoBa überfallen Doch die war taff und ließ sich nicht gefallen Der Täter, der lief ganz schnell fort Die Frau blieb leicht verletzt vor Ort

Jetzt war richtig etwas los, Ei der Daus Polizei und Heli rückten aus. Ein Zeuge, man munkelt es war der Hans verfolgte den Täter die ganze Distanz. Er gab nen Tipp der Polizei Kurz später war die Flucht vorbei. Im Altpapier war der Täter versteckt Die Polizei hat ihn dann doch entdeckt.

Im März wurde kommunal gewählt und die Stimmen ausgezählt Ein Wahllokal in diesem Jahr Das Gerätehaus der FFA Aus der Wilhelm-Busch-Schule wurde es verlegt und ein Zettel an die Tür geklebt Mit neuer Adresse und Stadtplan, dass sich keiner verirrt doch damit wurden die Leute nur noch mehr verwirrt Die geschriebene Adresse, der Floriansweg korrekt Aber jemand hat die Bedienung von Google nicht gecheckt Denn auf dem Stadtplan war zu sehen, man sollte den Weg zum alten Gerätehaus hingehen. Wer diesen Weg ging, der stand vor leeren Hallen Das hat den Wählern dann gar nicht gefallen

Nach langer Zeit da ging es wieder Hochzeiten feiern und tanzen zu Liedern So wie es auch Jenny und Christian haben gemacht die zwei beiden haben sich gedacht Wir laden ein nur liebe Leute Das wird eine schöne Feiermeute Aus Vereinen und der Feuerwehr von überall kamen die Leute für die Feier her! Doch sie hatten die Rechnung ohne die Leitstelle gemacht Denn diese hatte sich gedacht Ein Feuer im Revier der FFA das machen die aus, das ist doch klar Doch auf der Hochzeit waren die Leute der FFA zugegen Das sprach dem Vorhaben entgegen. So musste Brautvater Micky melden Wir kommen nicht, alarmiert die nächsten Helden Weil man sich versteht mit seinen Nachbarn Ist die Feuerwehr Wixhausen dann zum Einsatz gefahr'n So haben die Klemmbäcker die nette(n) Nicht nur das Haus vor Feuer sondern auch die Hochzeit gerettet

Das Rafi kommt nicht aus der Übung muss er im Lockdown auf ne Schulung. Im Dezember raus aufs Land da hat sich Rafi nicht bedankt! Auf der Landstraße ihn ein Druck ereilt doch die Rettung ist nicht weit. An einem Baum auf einem Feld er eine Stange Wasser in die Ecke stellt. Als er weiterfahren will, da stellt er fest mein Auto hat nicht genug PS. Als sein Auto auf schneebedecktem Felde stecken blieb rief Rafi den Mann vom ADAC und bat Ihn lieb „zieh mich auf die Straße zurück Das wäre jetzt mein größtes Glück!“ Doch der ADAC, der hätte keine Lust So dass Rafi weit ins nächste Ort laufen musst'

Und einem Bauer 50€ bot Dass der ihn aus dem Acker holt. Der hängte Rafis Auto an seinen Traktor dran Und Rafi konnte erleichtert weiterfahr'n

Und nun so kurz vor Schluss Ich noch mehreren Danken muss Damit sich diese Tradition schreibt fort Hier bei uns im schönsten Ort. Gibt es einen Reim in dieser Rede Der nicht verändert wird so lange ich sie lese Die Mannschaft weiß nun genau was kommt Belächelt werde ich wenn der Spruch nun kommt danken möcht ich denen die das hier schreiben Ohne die gäbe es hier sonst keine Zeilen Ihr wisst nun wem ich danken kann Den Kerbbeddschreibern, Felix Christel und Stefan!

Im Letzten Jahr war es soweit 10 Jahre Kerbmädsche, Sie war bereit leider konnten wir im letzten Jahr nicht auf der Bühne steh'n und somit hat's auch keiner richtig gesehen Liebe Jenny, wir freuen uns nun alle mit dir Die Goldene Schärpe trägst du mit Stolz nun hier Bist ein echtes „Golden Girl“ seit letztem Jahr, wir feiern nun zusammen, ach wie wunderbar

UND nun fehlt hier noch die Kerbmansschaft, Ein Team voller Energie und Tatenkraft. Seit 10 Jahren ich als Vadder nun mit Ihnen hier oben steh Sie sind die BESTEN drum lob ich sie jetzt übern grünen Klee Stolz kann man sein auf so eine Truppe, vom Ältesten bis zum Watz mit Kerwepuppe. Leih mir noch mal euer Ohr, ich stell Euch meine Mannschaft vor: Thomas, Tami, Moritz, Jenny, Manu, Maurice, Marco, Arthur, Jannis, Jana, Luis, Ina, Bea, Milena und Leandra

ENDE

## Kranzspruch 2021

**Mit meiner Mannschaft hier zu sein das finde ich so richtig fein. Und dass ich trotz der Regel 2G So viele Leute hier stehen seh'.**

**Der Kranz er hängt wie wunderbar, die Mannschaft macht sich auch nicht rar. Drum laßt uns singen, tanzen, lachen So wie wir es doch immer machen.**

**Denn trotz Corona ist die Kerb jetzt da Ich rufe von Herzen 3mal Hurra. Eine schöne Kerb, das wünschen wir Bei Sekt, Wein und einem Braustüb'l Bier.**

**Wem ist die Kerb...**

# Dringende Hilfen für ein Seniorenheim in Liepaja

JHV der Initiative mit Doppelhaushalt



Vorstandstisch bei der Jahreshauptversammlung der „Darmstädter Initiative für Liepaja“. Von links: Imanta Molter, Vorsitzende Dagmar Metzger und Schatzmeisterin Ulrike Poth. Foto: Klaus Wieland

(Darmstadt, KW) Die „Darmstädter Initiative für Liepaja“ sieht sich an vorderster Stelle, wenn es um die Pflege der Verbindungen zu den Partnerstädten Darmstadts geht. „Wir müssen die Partnerstädte wieder mehr in die Köpfe bekommen“, sagte die Vorsitzende des über 70-köpfigen Vereins, Dagmar Metzger, bei der Jahreshauptversammlung. Coronabedingt mussten zwei Geschäftsjahre behandelt und abgestimmt werden. Dagmar Metzger betonte die starken Netzwerke aus dem Vorstand heraus in die lettische Partnerstadt Liepaja. Die vielfältigen Hilfen für soziale Einrichtungen in der Ostseestadt konnten mit Spenden und Mitgliedsbeiträgen bewältigt werden. Das langjährige Vorstandsmitglied und gebürtige Liepajenerin Imanta Molter hat neue Hilfen in Arbeit. Ein Tageszentrum für jugendliche Behinderte bekommt Bastelmaterial. Ein Seniorenheim in Liepaja wird Bettwäsche, Decken und Kissen erhalten.

Die Bewohner/innen müssen für ihre Bettwäsche selbst aufkommen und viele haben die finanziellen Mittel nicht dafür. Es wurden weitere 1.500 Euro beschlossen. Spontan erhöhten anwesende Mitglieder den Betrag durch Spenden auf 2.000 Euro. Gern nimmt die Initiative weitere Spenden entgegen: IBAN DE28 5085 0150 0000 6412 00 bei der Sparkasse Darmstadt. Udo Grabow macht gemeinsam mit Dieter E. Hübner die Kassenprüfung. Im Januar 2022 wird sich der Vorstand mit einer Neustrukturierung und Verjüngung befassen. In diesem Jahr besteht die Darmstädter Initiative für Liepaja 25 Jahre. Wegen Covid-19 muss eine Feier oder Gruppenreise verlegt werden. Man hat das Jahr 2023 anvisiert. Dann ist Darmstadt bereits 30 Jahre mit Liepaja verschwistert. „Da werden wir mitmachen und unser Jubiläum nachholen“, so die einhellige Meinung der Jahreshauptversammlung.

## Leserbrief

# Vorbereitende Untersuchungen der Gewerbefläche Wixhausen-Ost

„Das Potential der Innenentwicklung für Gewerbe neigt sich jetzt dem Ende zu“: Diese Einschätzung wird aktuell von städtischer Seite vertreten. Damit soll die Notwendigkeit zur Entwicklung neuer Gewerbeflächen in Wixhausen-Ost und Arheilgen-West begründet sein. Die ebenfalls von städtischer Seite in Auftrag gegebene Gewerbeflächenbedarfsanalyse der CIMA bescheinigt einen Leerstand innerhalb vorhandener

Gewerbegebiete von mindestens 40ha Grundfläche aktuell. Zusätzlich kann die Stadt über 314ha Konversionsfläche (Umwandlung militärisch genutzter Flächen) seit 2008 verfügen. Besonders in für das Wohnen unattraktiven Lagen wäre eine Nutzung für Gewerbe sinnvoll. Weiter wurde und wird aktuell gewerbliche Fläche für Wohnen umgenutzt (Bsp.: Kuhnwald Gelände oder Fa. Göbel in der Nähe Hbf.). Entsteht so nicht eine selbst

herbeigeführte Knappheit? Man beobachte auch die Gewerbeflächenentwicklung in Rüsselsheim, Babenhausen, DA-Di,... Weiter ist festzustellen dass die Telekom gerade ganze Büro-Gebäude abmietet, weil Mitarbeiter teilweise oder ganz im Homeoffice in Darmstadt oder Umkreis bleiben. Arbeitgeber sparen Fixkosten, Arbeitnehmer den Arbeitsweg und benötigen keine Stadtwohnung mehr. Und nach Betriebsverlagerungen verbliebene Mitarbeiter arbeiten ebenso aus dem Homeoffice den neuen Kollegen am neuen Standort zu. Diese Effekte werden nicht in der Statistik der Sozialversicherungspflichtig Beschäftigten erfasst: Man arbeitet im Landkreis und ist als Arbeitnehmer in DA geführt. Die neue Gewerbeflächenbedarfsanalyse berücksichtigt diesen Effekt gleichfalls nicht und schreibt den Arbeitnehmerzuwachs einfach aus der Vergangenheit linear in die Zukunft bis 2040 fort. Auch verwendet die CIMA Analyse atemberaubende 75qm Fläche pro Beschäftigten im Bereich Dienstleistungen: Ein Büroplatz benötigt ca. 13m<sup>2</sup> und 13m<sup>2</sup> Verkehrsfläche. Im 5-stöckigen Gebäude macht das pro Beschäftigten ca 5m<sup>2</sup> Grundflächenbedarf! Ein Faktencheck ist also angezeigt.

2020 sind -1119 Bürger und im 1. Hj. 2021 -282 Bürger aus Darmstadt abgewandert. Ob man aus dieser Statistik einen zusätzlichen Wohnungsbedarf für ca. 24.000 Einwohnern bis 2040 ableiten kann ist eine offene Frage. Letztlich auch eine Preisfrage: Noch leerstehende neue Wohnungen im Verlegerviertel sind ein Hinweis. In der Begründung des Bebauungs- und Landschaftsplanes A25 von 1988 für die B3 Umgehungsstraße sind bereits wichtige Schutzgüter der Flächen beschrieben. Diese sollten als Basis in die vorbereitenden Untersuchungen mit einfließen. Man würde den systemischen Zusammenhang von landwirtschaftlicher Produktionsfläche, den verbliebenen Grünstreifen und der Naherholung erkennen. Auch der Wald wird aktuell noch durch versickernden Regen mit Grundwasser versorgt. Die Flächen bringen kalte Luft. Die Wertigkeit landwirtschaftlicher Flächen die über jahrhundert CO2 speichern kann ist aktuell unterbewertet. In Vertretung der bereits 3700 Zeichner der Petition aus Wixhausen und Arheilgen: [openpetition.de/arheilgen](http://openpetition.de/arheilgen)

Achim Possmann  
Fuchsstraße 5  
64291 Darmstadt

# Theater-Führungen von Darmstadt-Marketing

Start im November

(Darmstadt, AA) Seit September läuft die neue Spielzeit am Staatstheater Darmstadt und lädt zu einem vielfältigen Veranstaltungsprogramm mit herrlichen Theater-, Konzert-, Tanz-, Musical-, Operetten, oder Opernabenden ein. Im November können, nach längerer Corona-Pause, auch die beliebten Theaterführungen von Darmstadt-Marketing wieder beginnen, die spannende Einblicke hinter die Kulissen des großen Hauses ermöglichen. Hier ist zu sehen, wie in den verschiedenen Werkstätten beeindruckende Bühnenbilder und zahlreiche Kostüme entstehen, wo montiert, gemalt, geschneidert, geschweißt, geplant und geprobt wird. An kaum einem Ort arbeiten so viele Berufsleute gemeinsam an einem Produkt; Handwerker\*innen, Künstler\*innen wie Verwaltungsangestellte, die ihren Anteil an einer großen Bühnengeschichte leisten.

Am 9. November 2021 geht es los. Künftig dann 14-tägig immer dienstags um 16 Uhr, am 23.11., 7.12. und 21.12.2021. Dauer der Führung ist 90 Minuten inklusive An- und Abmeldung im Theater. Individuelle Führungen für Gruppen können erst zu einem späteren Zeitpunkt wieder angeboten werden. Die Teilnehmerzahl ist auf 15 Personen inklusive Gästeführer\*in begrenzt. Die Teilnehmenden müssen einen Impf- oder Genesenen-Nachweis oder ein Testzertifikat (nicht älter als 24 Stunden) vorlegen. Tickets für die Führungen können ausschließlich online, unter Angabe der vollständigen Adresse zur Kontaktnachverfolgung, erworben werden. Die Tickets kosten 9 Euro (ermäßigt 6 Euro) und sind seit dem 28. Oktober 2021 auf [www.darmstadt-tourismus.de/fuehrungen](http://www.darmstadt-tourismus.de/fuehrungen) und im Darmstadt Shop am Luisenplatz erhältlich.

## Abbruch- und Erdarbeiten Pancrazio Infantino

- ◆ Abbruch ◆ Erdaushub ◆ Kanalbau ◆ Zisternenbau ◆ Pflasterarbeiten
- ◆ Entkernungen ◆ Entrümpelungen ◆ Containerdienst

64291 Darmstadt ◆ Telefon 061 51 - 37 43 08  
Mobil 0171 - 214 71 61 ◆ E-Mail [infantino@t-online.de](mailto:infantino@t-online.de)

# EINLADUNG ZUM VIRTUELLEN BÜRGERGESPRÄCH

Donnerstag, 2. Dezember 2021  
19 bis 20 Uhr

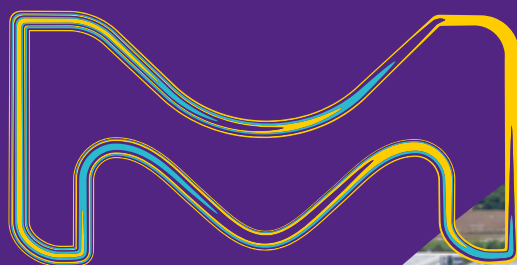
Bitte registrieren Sie sich für das virtuelle Bürgergespräch mit Ihrer E-Mail-Adresse unter folgendem Link:

[www.merck.de/nachbarschaft](http://www.merck.de/nachbarschaft)

Auf der Nachbarschaftsseite finden Sie unter dem Menüpunkt „Veranstaltungen für Nachbarn“ den Eintrag „Bürgergespräch 2021“. Dort klicken Sie auf den Registrierungslink und können Ihre Daten sowie Ihre Fragen und Wünsche eintragen.

### Kontakt bei Rückfragen:

E-Mail: [nachbarschaft@merckgroup.com](mailto:nachbarschaft@merckgroup.com)  
Mobil Dirk Sulzmann: +49 151 1454 7109



## Impfaktionstag bei der SG Arheilgen

SGA krepelt die #Ärmelhoch

(Arheilgen, MM) Als erster Darmstädter Sportverein bietet die SG Arheilgen in Zusammenarbeit mit dem DRK am 09.11.2021 von 13:00 bis 18:30 Uhr eine Corona-Schutzimpfung am Sportzentrum, Auf der Hardt 80, 64291 Darmstadt, an. Im Jugendraum, Beschilderung folgen, stehen Ihnen in dieser Zeit das medizinische Personal ohne Voranmeldung zur Verfügung. Die Impfaktion richtet sich an alle Menschen ab 12 Jahren, ob Erst-, Zweit- oder Boosterimpfung.

Verimpft werden die Impfstoffe von Johnson & Johnson sowie Biontech. Wir haben uns für dieses Angebot entschieden, um nicht nur einen zusätzlichen aktiven Beitrag zur Eindämmung der pandemischen Lage zu leisten, sondern auch, um allen Sportbegeisterten die Möglichkeit zu geben, weiter ohne Einschränkungen ihren Sport ausüben zu können. Nähere Informationen finden Sie unter [www.sg-arheilgen.de](http://www.sg-arheilgen.de). Wir freuen uns auf Sie und Ihre Unterstützung für die Aktion #Ärmelhoch!

## Starker Kampf wird nicht belohnt

Männliche Handball C-Jugend unterliegt gegen Roßdorf nur knapp (17:18 – 7:7)

(Arheilgen, MC) Ein Gesamtfazit zur genannten Partie: Super Abwehrarbeit, ein wenig Pech im Abschluss, das Quäntchen Glück und die Kraft für die Gäste am Ende des Spiels. Die 7 tapferen Jungs der SGA stellten sich am Sonntag der Aufgabe SKG Roßdorf. Im Freundschaftsspiel vor einigen Wochen war die SKG noch mit 5 Toren Differenz erfolgreich, zudem waren die SGA Kids heute nur „7“ an der Anzahl und somit standen die Chancen nicht viel besser.

Von Beginn weg entwickelten die Jungs jedoch eine Eigen- und kämpften um jeden Ball. Das imponierte nicht nur dem Aushilfstrainer Marcel Creutz, der Tom Skotarczyk vertrat – sondern auch den zahlreichen Zuschauern. Trotz körperlich klarer Vorteile schafften es die Gäste nicht, der SGA davonzulaufen. Und so war das Spiel stets ausgeglichen. Während Roßdorf über viel Kraft und Schussgewalt verfügte, spielten die SGA Jungs mit ihrer Technik oftmals gut durch die Abwehr-Reihen der Gäste. Zur

Halbzeit trennte man sich mit einem 7:7 unentschieden. Die zweiten 25 Minuten waren ähnlich physisch und körperlich geprägt. In der Abwehr kämpfte „Jeder für Jeden“ und vorne suchte man den einfachen Weg, um zu Toren zu gelangen. Manuel wuchs im Kasten der SGA über sich hinaus und glänzte nun mit einigen wichtigen Paraden. Und trotz dass die Jungs fortwährend zweimal in Unterzahl agieren mussten (2 Verletzungen von Ilyas und Joscha konnten nicht kompensiert werden, da man nur 7 Spieler dabei hatte) hielt man weiterhin stark dagegen. Eine Schwächephase rund 5 Minuten vor dem Ende nutzte Roßdorf dann zur 3-Tore-Führung aus. Die SGA Jungs waren sichtlich platt, trotzten dem aber nochmals mit einem Comeback zum 17:18. Den letzten, direkten Freiwurf konnte man mit der Schluss-Sirene leider nicht verwandeln. Die Jungs konnten dennoch erhobenen Hauptes das Feld verlassen! Es spielten: Max, Joscha, Manuel, Robin, Lucas, Fabian und Ilyas.

[WWW.ARHEILGER-POST.DE](http://WWW.ARHEILGER-POST.DE)

## Im ersten Saisonspiel erfolgreich

Männliche Handball E1 gewinnt in Biblis mit 13:18

(Arheilgen, MC) Das erste Saisonspiel und zugleich wohl weiteste Auswärtsspiel, gewann die männliche E1 der SGA verdient mit 13:18. Bis dahin war es jedoch viel Arbeit und nicht das erwartete „klare Spiel“, was man vorher erwarten durfte. Die Gastgeber aus Groß-Rohrheim/Biblis hielten auch dank körperlicher Vorteile super dagegen und konnten mit hohen Bällen die SGA Abwehr oftmals überwinden. Die SGA Kids bissen sich in Richtung Offensive die Zähne aus und scheiterten auch we-

gen unpräziser Würfe oftmals am gegnerischen Torwart/Tor. Im weiteren Verlauf ging man gar in Rückstand und musste sich erstmal wieder fangen. Dank individueller Klasse ging das Spiel letztlich zu Gunsten der Arheilger aus. Man muss jedoch in den nächsten Trainingseinheiten den Fokus wieder deutlich auf das Spielen mit und ohne Ball legen, um die nächsten Partien ähnlich erfolgreich bestreiten zu können. Es spielten: Mattis, Frederik, Luan, Sebastian, Laurin, Sami, Isak, Gideon, Lasse, Antonius und Teodor.

SGA Handball

## Männliche E2 erreicht „eigenes Ziel“

(Arheilgen, MC) Das 5:30 auf der Anzeigetafel nach 40 gespielten Minuten war ein voller Erfolg – aus Sicht der SGA Kids. Denn das 0:16 zur Halbzeit konnte mit einem 5:14 in Durchgang 2 deutlich besser gestaltet werden. Das Ziel, ein paar eigene Tore zu werfen, erreichten die Jungs und konnten somit voll zufrieden sein. Zum Spiel selber gibt es nicht viel zu erzählen – eine Gastmannschaft, die deutlich zu schwach vor

Rundenbeginn gemeldet wurde konnte sich von Beginn an klar durchsetzen. Bei so einem großen Qualitätsunterschied macht es aber im weiteren Saisonverlauf für Zwingenberg wohl nicht viel Sinn. Die E2 der SGA ist definitiv in der richtigen Liga eingestuft – man erhofft sich jedoch „offenere Spiele“ für die weiteren Partien. Es spielten: Timur, Samuel, Neo-Bennet, Frederik, Luan, Gideon, Sami, Lasse, Jannik und Mattis.

## SGA Ringer setzen sich gegen Wersau durch



(Arheilgen, JW) Zum Abschluss der Vorrunde in der Ringer Landesliga setzte sich die SG Arheilgen knapp mit 14:13 gegen den KSV Wersau durch. Die Entscheidung des spannenden Kräftemessens fiel erst im letzten Kampf des Abends. Ein Schlüssel zum Erfolg war die taktische Umstellung in den beiden unteren Gewichtsklassen. Aaron Lommel hatte in der Klasse bis 57kg keine Mühe bei seinem Schultersieg. Marius Botezatu agierte im 61kg Duell zuweilen etwas ungestüm, siegte in einem furiosen Kampf nach 5 Minuten mit 27:12 Wertungspunkten vorzeitig. Im Auftaktkampf bis 71kg legte Nils Schäfer einen Blitzstart hin, musste sich aber nach 5 Minuten mit 4:19 Punkten geschlagen geben. Im Schwergewicht war Nico Weiß lange auf Erfolgskurs,

führte bereits mit 9:0 als er einen Angriff nicht verteidigen konnte und zum Entsetzen der Arheilger Anhänger nach vier Minuten geschultert wurde. So ging es mit einem Stand von 8:8 in die Pause. Im 98kg Kampf tat sich Gino Weiß gegen seinen äußerst defensiv agierenden Gegner zunächst schwer, geriet selbst mit 0:2 in Rückstand. Doch mit zunehmender Kampfdauer wurde der Druck größer und wurde schließlich mit einem Schultersieg belohnt und brachte die SGA erstmals mit 12:8 in Führung. Denis Schmidt war seinem erfahrenen Gegner noch nicht gewachsen und wurde nach zwei Minuten geschultert, wodurch Wersau wieder ausglich. Lorn Schütz war von Beginn an bemüht den Kampf zu gestalten, ging schnell in Führung geriet aber nach einer Minute selbst mit

2:4 in Rückstand. Die Aufholjagd wurde nur zum Teil belohnt, beim Stand von 5:5 wurde der Sieg dem Wersauer wegen der höheren erzielten Wertung zugesprochen. So ging es mit einem 12:13 Rückstand aus Sicht der SGA in den letzten Kampf. Robert Botezatu musste das Abwehrbollwerk seines Gegners knacken, um die erforderlichen Punkte zu erringen. Zur Pause führte Botezatu mit 3:0 was gleichbedeutend mit 2 Mannschaftspunkten für die SGA war. Er baute den Vorsprung auf 6:0 aus und siegt schließlich mit 6:1 Punkten.

Am kommenden Samstag (6.11.) ist der ASV Dieburg zu Gast. Der Kampf findet um 20:00 Uhr im SGA Sportzentrum statt. Es gelten weiterhin die 3G-, Hygiene- und Abstandsregeln, weshalb die Zuschaueranzahl begrenzt ist.

Fußball

## SGA mit wichtigem Sieg

(Arheilgen, TB) Bereits am Kersbarnstag traf die SGA im fälligen Heimspiel gegen die ebenfalls im Tabellenkeller der Kreisoberliga stehende Mannschaft der Concordia Gernsheim, die zuvor sehr wechselhafte Ergebnisse erzielt hatte und daher schwer einzuschätzen war. Unabhängig davon war der Mannschaft klar, dass nach einer Niederlagenserie gegen einen direkten Konkurrenten ein Sieg her musste. Entsprechend konzentriert begann die Mannschaft auch und ließ von Anfang an keinen Zweifel aufkommen, wer an diesem Tag als Sieger das Spielfeld verlassen wird. Schon in der 3. Minute setzte Marco Schmitt Laghouali auf der linken Seite gut in Szene und dieser bediente P. Kadir mustergültig, so dass dieser aus 5m nur noch über die Linie schieben musste und so früh die SGA in Front brachte. In den Folgerunden schaffte es die SGA dann nicht, trotz zahlreicher Ballgewinne in aussichtsreicher Position das Ergebnis frühzeitig zu erhöhen. Erst zwischen der 15. Min und 25. Min. schaffte es Gernsheim, sich etwas aus der Defensive zu befreien und Christian Arndt musste das erste und einzige mal an diesem Tag sein Können zeigen. Ansonsten fanden die Bemühungen der Gernsheimer spätestens bei den souveränen Innenverteidigern L. Nischwitz und C. Beisel ein Ende. Danach spielte die SGA wieder klarer und erzielte durch M. Zeising mit einem Treffer Marke Tor des Monats das 2:0, als er einen Diagonalball an der Strafraumkante volley nahm und mit seinem schwächeren linken Fuß das Spielgerät in den Giebel zimmerte. Schon vor der Halbzeit entschied dann Laghouali das Spiel zugunsten der SGA. Erst köpfte er in der 30. Min. eine Flanke von P. Kadir aus kurzer Distanz ins Tor und mit dem Halbzeitpfeif wertete er einen Querpass von Marco Schmitt zum 4:0 gegen die an diesem Tag unterlege-

nen Gernsheimer, die in der 28. Min. auch noch einen Spieler durch eine schwere Knieverletzung verloren hatten. Nach dem Seitenwechsel dominierte weiterhin die SGA das Geschehen, ging aber teilweise mit den Torchancen fahrlässig um oder spielte Überzahlsituationen schlampig aus. In der 52. und 65. Min. erzielte P. Kadir zwei weitere Treffer, ehe M. Zeising in der 67. Min. das 7:0 erzielte. Den Schlusspunkt setzte schließlich P. Kadir mit seinem vierten Treffer an diesem Abend zum 8:0 zu dem auch in der Höhe verdienten Erfolg, wobei anzumerken ist, dass Gernsheim an diesem Tag stark ersatzgeschwächt antrat und sich trotz des Ergebnisses zu keinem Zeitpunkt aufgab. Dennoch hat die junge SGA Mannschaft dem Druck des Gewinnmüssens standgehalten und eine gute Leistung gezeigt. Aufgrund der Ergebnisse der Konkurrenten war der Sieg doppelt wichtig und es gilt nunmehr, unbedingt nachzulegen. Das nächste Spiel der SGA 1a findet statt am Sonntag, den 07.11.2021, um 12:30 Uhr bei der zweiten Mannschaft von RW Darmstadt. Die 1b, die eine überragende Runde mit zahlreichen Eigen- und Gegentoren aus der eigenen Jugend spielt, trifft in dem wegen der Kerb verlegten Nachholspiel am Donnerstag, den 04.11.2021, um 19:30 Uhr zu Hause auf den VfR Eberstadt. Sollte es hier zu kurzfristigen Änderungen kommen, entnehmen Sie dies bitte der Homepage der Fußballabteilung. Sollte dieses Spiel erfolgreich gestaltet werden, würde unsere Mannschaft dann als Tabellenzweiter zum absoluten Spitzenspiel am 07.11.2021 um 15:00 Uhr bei GW Darmstadt, dem derzeitigen Tabellenführer der B-Liga, reisen. Die Jungs der Trainer Benitez und Basone würde sich über zahlreiche Unterstützung freuen, um eventuell eine kleine Sensation zu schaffen.

## SGA Triathlon Abteilung



(Arheilgen, KS) Dieses Jahr, am Sonntag, 31.10.2021, um 13:30 Uhr konnte endlich wieder das alljährliche Bergzeitfahren der SG Arheilgen Triathlon Abteilung stattfinden. Treffpunkt war, wie jedes Jahr, auf dem Wanderparkplatz am Fuße des Frankenstein, wo auch die Startlinie ist. Ziel ist oben kurz vor dem Parkplatz gut sichtbar markiert. Alle 10 Sekunden startet ein Teilnehmer/in; oben wird die individuelle Zeit gestoppt. Danach gibt es vor Ort Kaffee, Tee, Kuchen und

Salzbrezeln. Das kostenlose Event wird vom „Fun-Team“ der Triathlon Abteilung organisiert und ist für alle, die Lust haben zum Saisonabschluss nochmal einen kleinen Wettkampf zu absolvieren. Bei bestem Wetter und guter Laune sind alle Teilnehmer (dieses Jahr waren leider keine Frauen am Start) heile oben im Ziel angekommen. Den 1. Platz belegte Karsten Heisch mit 09:55 Minuten und den 2. Platz belegten Guido Götz und Maurizio Guiri mit einer Zeit von 10:22 Minuten.

## Reparaturcafé Wixhausen

(Wixhausen, RB) Das Reparaturcafé Wixhausen findet am Donnerstag, 11. November 2021, um 15 Uhr bis gegen 19 Uhr (Cafébetrieb endet ca. 17:30 Uhr) wieder statt, und zwar in den Räumen der DRK-Gruppe Aktive Senioren Wixhausen in der Ostendstraße 27 in Darmstadt-Wixhausen. Dies ist planmäßig das letzte Mal, dass das Reparaturcafé dieses Jahr stattfindet. Der nächste Termin ist für den 17.02.2022 geplant. Für den Zutritt ist ein Geimpft- oder Genesen-Nachweis vorzulegen (2G). Es stehen Reparaturhelferinnen und -helfer für Elektro/Elektronik (netz- oder batte-

riebetrieben), mechanische Geräte, Haushaltsgeräte (keine Großgeräte!), Holzarbeiten, Fahrradrepaturen, Textilarbeiten sowie digitale Beratung bereit. Reparaturbedürftige Artikel können gerne vorab mit einem Laufzettel gemeldet werden. Diesen Laufzettel gibt es in der „Gud Stubb“ zu den üblichen Öffnungszeiten (Dienstags ab 14 Uhr) oder auch zum Herunterladen im Netz auf den ASW-Seiten ([aktive-senioren.wixhausen.de](http://aktive-senioren.wixhausen.de)). Für vorab übersandte Laufzettel und Rückfragen steht die E-Mail-Adresse [reparaturcafe@wixhausen.org](mailto:reparaturcafe@wixhausen.org) zur Verfügung.

**Polsterei**  
*Le Canape*

**Meisterbetrieb**  
*Riedl & Neff*

- Reparaturen • Aufarbeiten
- Neubeziehen von alt über modern bis Design
- Sonnenschutz • Teppichböden

Kostenvoranschläge  
unverbindlich und kostenfrei

Langener Str. 6  
64390 Erzhäuser  
0 61 50 / 98 02 49

Polsterei-LeCanape@t-online.de  
[www.polsterei-lecanape.de](http://www.polsterei-lecanape.de)

## Wandergruppe TSG Wixhausen

(Wixhausen, RE) Am Samstag, 06. November 2021, ist die Busabfahrt um 12:45 Uhr in Arheilgen am Goldenen Löwen, anschließend in der Messeler-Park-Str. und um 13:00 Uhr an der Bushaltestelle am Bahnhof Wixhausen. Es ist eine kleine Wanderung von ca. 4 km geplant, auch ein Spaziergang ist möglich. Schlussrast ist in Babenhäuser. Noch ein Hinweis zu Corona: Nach derzeitigem Stand genügt für die Gaststätte der Impfausweis (2x geimpft mind. 14 Tage) bzw. ein Negativtest, der nicht älter als 24 Stunden ist. Belege darüber müssen mitgenommen werden. Während der Busfahrt müssen Mund und Nase mit einer FFP2- oder med.-Maske bedeckt sein.

# Sportabzeichensaison 2021 bei der SGA



(Arheilgen, GK) Am Donnerstag, den 28.10.2021, konnte Gerhard Korreng, Stützpunktleiter Sportabzeichen bei der SGA, wieder zahlreiche Mitglieder ehren, die in der vergangenen Saison die Bedingungen für das Deutsche Sportabzeichen erfüllt hatten. Er freute sich über begeisterte und treue Breitensportler, für die das Sportabzeichen ein

fester Bestandteil des Jahres ist. Die Ehrung fand diesmal im Freien auf dem Gelände des CVJM-Arheilgen unter Einhaltung der Corona-Regeln statt.

Bei der SGA gab es 2021 insgesamt 42 erfolgreiche Teilnehmer/innen, davon bei den Erwachsenen erfreulicherweise 10 „Erst“-täter/innen. Abzeichen mit Zahl

der Wiederholungen erwarten Patricia Becker (5), John Smith-Malzfeldt (5), Angelo Salvatore (20) und Maria Arnoldt (35).

Abschließend bedankte sich Stützpunktleiter Korreng bei allen Aktiven, insbesondere bei den Prüferinnen/Prüfern; allen voran Christine Becker und Hans Erzgräber. Der besondere Dank der Sportab-

zeichengruppe aber galt dem CVJM-Arheilgen, der durch die Möglichkeit der Nutzung seines Freigeländes eine coronakonforme Durchführung der Sportabzeichenverleihung erlaubt hat. Mit dem Wunsch, dass alle Anwesenden gesund wieder in die Saison 2022 starten können klang die Verleihung aus und beendete die Sportabzeichensaison 2021.

## HAIST electronic

TV • HiFi • Hausgeräte • Telekommunikation • Antennentechnik • PC/Multimedia • Service • Reparatur

**WIR KOMMEN ZU IHNEN NACH HAUSE!**

TV, Hausgeräte, Küchenkleingeräte, PC/Notebook, usw. - Egal, wir liefern alles.

Körnerstr. 7 • 64291 Darmstadt-Wixhausen • Tel. 0 61 50 / 8 25 03  
eMail: info@haist-electronic.de • Web: www.haist-electronic.de

Öffnungszeiten Ladengeschäft:  
Mo + Fr 10:00 - 13:00 Uhr & 15 - 18:30 Uhr • Di, Mi, Do, Sa 10:00 - 13:00 Uhr

## TSG Wixhausen Abt. Tischtennis Die Ergebnisse erzählen viel...

(Wixhausen, DR) Die Redaktion der TT-Abt. der TSG nimmt die Arbeit nach Urlaub und Spielpause wieder auf, aber man hätte den Bleistift auch beiseite lassen können, wenn über die anstehenden Ergebnisse berichtet werden soll. Die angedeutete schwere Saison für alle drei Teams ist in vollem Umfang eingetreten. Der Aderlass mehrerer Spieler, urlaubs-, berufs- und krankheitsbedingte Absagen sorgen für ein noch nicht erlebtes Ergebnisschaos. Es hagelt hohe Niederlagen und es ist im Moment nicht einmal graues Licht am Horizont zu sehen.

So musste die erste Mannschaft nach dem kampflosen Sieg zum Rundenauftakt ein 0:9 in Nieder-Ramstadt und ein 3:9 gegen Alsbach quittieren, wobei Karl Wörtche mit zwei Einzelsiegen und dem Doppelerfolg mit Dietmar Sickmann alles etwas erträglicher gestaltete. Der knappen 7:9 Niederlage zum Rundenbeginn folgte für die Zweite ein kampfloser Sieg

gegen Jugenheim, aber dann gab es in Bessungen sowie gegen Blau-Gelb Darmstadt jeweils ein ernüchterndes 0:9. Etwas besser macht es die dritte Vertretung, die in der Viererstaffelrunde startet, wobei immer alle 10 möglichen Spiele ausgetragen werden. Der Niederlage gegen Erzhausen folgte ein 7:3 gegen Nieder-Ramstadt (Martin Ritz 3, Radoslaw Karabowicz 2, Thomas Jang und das Doppel Ritz/Jang siegten), dem sich wiederum zwei 2:8 Niederlagen gegen Bickenbach und BG Darmstadt anschlossen (Punkte zweimal Jang und Karabowicz). Nach dem schönen 9:1 Erfolg in Reinheim (Martin Ritz 3, Walter Göhrig, Radoslaw Karabowicz und Nils Wenzek je 2) wurden beim 0:10 bei Concordia Pfungstadt die Grenzen aber mehr als deutlich aufgezeigt. Da helfen allgemein keine Durchhalteparolen, man muss den Tatsachen ins Auge sehen und hoffen, dass alle Mannschaften bald wieder die Stammspieler an Bord haben.

## Eishockey-Nachwuchs spielt seine Stärke aus

U9-Mannschaft der Darmstadt Dukes überzeugt bei seinem Heimturnier



(Darmstadt, CHVG) Einen starken Auftritt hat der Nachwuchs des Eishockeyvereins ESC Darmstadt Dukes bei seinem Heimturnier am Samstag in der Eissporthalle am Bürgerpark gezeigt. Die U9-Mannschaft im Alter zwischen 7 und 8 Jahren trat gegen die Löwen aus Frankfurt, die Roten Teufel aus Bad Nauheim und die Rockets aus Diez-Limburg an.

In insgesamt sechs Partien zeigten die Jungs und Mädchen vor allem konditionelle Ausdauer. Denn auch gegen Ende des Turniers nach schon anstrengenden Spielen überzeugte die Mannschaft noch durch Schnelligkeit,

Zweikampfstärke und einem ungeminderten Drang zum Tor, der häufig belohnt worden ist. Immer wieder taten sich in den Begegnungen einzelne Spieler hervor, die mit ihren Einzelaktionen die Verteidigungslinien der Gegner ordentlich durcheinanderwirbelten und das Spiel der kleinen Dukes für die Gegner sehr unberechenbar machte. Aggressiv und bissig zeigten sich die Spielerinnen und Spieler in den Zweikämpfen, in denen sie keinen Puck

kampflos aufgeben wollten. „Auf diese Leistung unserer U9 kann der ganze Verein stolz sein“, meinte dann auch die Teamleiterin Kristine Wedel nach dem Spiel. „Ich freue mich, dass sich die Mannschaft auf diese Weise für das harte Training in den vergangenen Wochen belohnen konnte.“ Der ESC Darmstadt Dukes bietet Eishockey allen Jungs und Mädchen ab 5 Jahren die Möglichkeit, Eishockey auszu- probieren. Vier Mal kostenlos kann jedes Kind an einem Pro-

betaining in der Eissporthalle am Bürgerpark teilnehmen. Für weitere Informationen und eine Anmeldung wenden Sie sich bitte an diese E-Mail-Adresse: jugendwart@esc-darmstadt-dukes.de Eishockey ist ein schneller und vielseitiger Sport, der Teamgeist, Ausdauer, Kraft, Geschicklichkeit, Koordination und Körperbeherrschung fördert. Auch immer mehr Mädchen entdecken Spaß an diesem Sport und sind bei den Dukes willkommen.

## Sportkegeln SG Arheilgen

Unerwartet klarer Sieg der Herren am 6. Spieltag

SG Arheilgen 1 – Dreieck Damm 1 – 2272:2420  
SG Arheilgen – SG Schwanheim – 5128:4869

(Arheilgen, HK) Zum Heimspiel am 6. Spieltag in der Hessenliga empfingen die Arheilger Kegler die SG Schwanheim. Beim letzten Aufeinandertreffen gab es ein seltenes unentschieden, dies wollten beide Mannschaften an diesem Spieltag nicht wiederholen. Den Start machten Ralf Henke mit 880 und Heinz Kauck mit 836 Kegel, dies genügte für einen Vorsprung von 34 Kegel. Nun galt es für Sascha Wesp und Alois Lauer die Führung weiter auszubauen. Dies gelang auch gut, Sascha zeigte 824 und Alois konnte mit seinen 866 das Guthaben auf 94 Kegel erhöhen. Zum Schluss gingen Gerhard Hochbaum und Harald Kauck auf die Bahnen. Gerhard mit 856 und Harald mit 866 Kegel haben nichts

mehr anbrennen lassen und holten die zwei Punkte nach Hause. Der Sieg mit 5128:4869 fiel unerwartet hoch aus und man freute sich über den deutlichen Heimsieg. Nun klettert man in der Tabelle auf den dritten Platz und hat am kommenden Wochenende die Chance gegen den Tabellennachbarn Blau Weiß Bischofsheim diese Position zu festigen.

SG BW Weiterstadt 1 – SG Arheilgen 2 – 1897:1892

Der 6. Spieltag 120 Wurf wurde in Weiterstadt absolviert. Günter Hauck (456 Holz) und Markus Hesse (473 Holz) hatten einen Vorsprung von 11 Holz erspielt. Im weiteren Verlauf ging es hin und her, die Heimmannschaft führte und wir kamen zum Schluss wieder heran. Rudolf Huthmann (450 Holz) und Dirk Eich (513 Holz) mussten aber am Ende einen 5 Holz Rückstand hinnehmen.

## Großes Handball-Event

Am 07.11. im SGA Sportzentrum

(Arheilgen, MC) Auf die Handbälle – fertig – los! Am 7. November nimmt die SG Arheilgen am bundesweiten „DHB Tag des Handballs 2021“ teil. Dabei können die Kinder den Handballsport in verschiedenen Disziplinen, an verschiedenen Stationen und Mitmach-Aktionen kennenlernen. Im SGA Sportzentrum findet man von 10:30 Uhr bis 17:30 Uhr jede Menge Stationen, Action und Möglichkeiten des Handball-Sports. Die SG Arheilgen bietet dabei Kindern einen „Hannibal-Pass“ unterstützt vom DHB, der das Handball-Abzeichen als Nachweis für die Teilnahme darstellen soll. Für jedes Abschneiden gibt es „Gold, Silber oder Bronze“ als Punkt

auf dem Pass. In insgesamt 5 Disziplinen kann man diesen Pass bewältigen bzw. ausfüllen. Darüber hinaus stehen weitere tolle Attraktionen zur Verfügung.

- Am SGA-Info-Stand gibt es Infos zu den Trainingszeiten und rund um die SGA Handballabteilung  
- Bei der „Torwand“ oder dem „Speed-Radar“ sind Präzision bzw. Wurfkraft gefragt  
- Zu guter Letzt gibt es einen Parcours in Sachen Geschicklichkeit, Klettern und Co.  
Wir weisen darauf hin, dass Sportsachen zum Mitmachen mitgebracht werden müssen. Der Einlass in die Halle erfolgt nach aktuellen 3G-Bestimmungen für Zuschauer und Kinder (Testhefte zählen)!

Das DRK ist DA.

### Täglich frisch und lecker für Genießer

Abwechslungsreiche Menüs nach Ihren individuellen Wünschen – wir liefern direkt zu Ihnen nach Hause.

✉ mahlzeitendienst@drk-darmstadt.de  
☎ 06151-3606-10

www.drk-darmstadt.de

## AUTO BRUST

Ihre Meisterwerkstatt für alle Marken und für alle Fälle!

HU / AU für alle Marken und Baujahre.

Guerickeweg 3 und 6  
64291 Darmstadt  
Tel: 06151-3967597  
Fax: 06151-370326

- Schnell
- Preiswert
- Persönlich
- Hochwertig
- Professionell
- Fortschrittlich

### LEISTUNGSPROFIL

- Achsvermessung
- Karosserie
- Elektrik / Elektronik
- Bremsen
- Anhängerkupplungen
- Klimatechnik
- Fahrzeugdiagnose
- Ölwechsel
- Licht
- Reifenservice
- Stoßdämpfer
- Inspektion
- HU / AU
- Glasservice
- Unfallinstandsetzung
- Auspuff / Rußpartikelfilter
- Ersatzwagen
- uvm.

auto-brust.de



# VOLZ

**„Wir schaffen Atmosphäre zum Wohlfühlen“**

- Fenster und Türen
- Garagentore
- Rollläden
- Markisen
- Smarthome
- Sicherheitstechnik

Frankfurter Landstr. 12  
64291 DA-Arheilgen  
Tel: 06151 372 894  
info@volz-darmstadt.de  
volz-darmstadt.de

## Weibliche C-Jugend startet furios in die neue Handball-Saison

(Arheilgen, MC) Bei der TGB Darmstadt zu Gast, zeigten die C-Mädels der SGA einen fulminanten Auftritt. Die Mädels zeigten nach vorne einen tollen Handball und erzielten sehr gut herausgespielte Tore. Begünstigt wurden diese auch durch einfache und effektive Ballgewinne in der eigenen Defensive. Lediglich ein paar Mal war man nicht ganz konzentriert, sodass auch die Gastgeber zu ihren Torchancen und daraus Toren gelangen. Im Großen und Ganzen war es jedoch eine von Beginn weg sehr eindeutige Partie und am Ende ein hochverdienter Sieg. In den nächsten Spielen gilt es sicher, gegen stärkere Gegner eine ähnlich gute Figur abzugeben. Unter der neuen Regie von Anika und Ivonne auf der Trainerbank sollte dem aber nichts im Wege stehen! Es spielten: Jyll, Janina, Zahra, Marlene, Helene, Lais, Isalije, Celia, Michelle und Leonie.

## SGA Handball

### Gelungener Saisonauftakt der weiblichen D-Jugend

(Arheilgen, MC) Nach 1,5 Jahren Pause stand für die weibliche D-Jugend am Sonntag das erste Spiel der neuen Saison an. Die Corona-Zwangspause wurde ausgiebig zur Vorbereitung genutzt und so war die Vorfreude auf das erste Spiel umso höher. Als Gegner reiste die JSGwD Groß-Rohrheim/Gernsheim an. Direkt beim Anpfiff machte sich die lange Pause jedoch bemerkbar und die Mädels der SGA konnten nicht richtig ins Spiel finden. Fehlpass und verworfene Torchancen waren die Folge, sodass die Gäste das erste Tor erzielen konnten. Langsam fanden unsere Mädels ins Spiel und gaben die Führung nach dem 2:1 bis zuletzt nicht mehr aus der Hand. Beim Stand von 8:5 ging es in die Halbzeitpause, die genutzt wurde, um das Gelernte der letzten Monate noch einmal frisch ins Gedächtnis zu rufen. Zur Freude der Trainer wurden die Anweisungen aus der Kabine sofort umgesetzt. In der Abwehr wurde besser zugepackt und einige Bälle abgefangen, anstatt dem Gegner zuzuschauen. Im Angriff wurde mehr Selbstbewusstsein mit Zug Richtung Tor gezeigt und die Bälle wurden gezielt ins Tor versenkt, sodass wir die Partie am Ende mit 15:8 für uns entscheiden können. Mit dem Sieg von letzter Woche im Rücken geht es am Samstag für uns zum ersten Auswärtsspiel gegen die HSG Langen um 17:00 Uhr. Es spielten: Ida Bukowski, Marieke Ostermann, Victoria Maier, Teresa Schnele, Lavinia Rettig, Sara da Silva Schmitt, Annalena Sieck, Laura Witzel, Marit Leiser, Martha Hofmann

## Erfolgreiches Wochenende für die SGA Tischtennisabteilung

(Arheilgen, AT) In der letzten Woche waren wieder alle Mannschaften der SGA Tischtennisabteilung im Kampf um Punkte gefordert. Die Bilanz fällt dabei mit sieben Siegen bei nur vier Niederlagen durchaus positiv aus. Die 1. Herrenmannschaft war in Groß-Umstadt zu Gast und musste verletzungsbedingt auf Robert Schneider verzichten. Nach einer 6:2 Führung der Arheilger Jungs wurde es dann zwar nochmal spannend, da die Gastgeber bis auf 6:7 herankamen, doch mit zwei Erfolgen im hinteren Paarkreuz wurde der 9:6 Auswärtssieg letztlich besiegelt und die Tabellenführung in der Bezirksliga verteidigt. Die Zähler erzielten dabei Dominik Tischer (1), Florian Bender (2), Ulli Köllisch (1), Markus Schneider (1), Jan Seemann (1), Ersatzspieler Patrick Wurzel (2) und das Doppel D. Tischer/U. Köllisch (1). Ebenfalls einen 9:6 Auswärtssieg erkämpften sich die 2. Herren am Sonntagabend beim TV Bürstadt 98. Dabei ging der Beginn der Partie aus Arheilger Sicht völlig daneben, denn man konnte kein Doppel gewinnen und lag somit mit 0:3 zurück. Doch da dann im ersten Einzeldurchgang lediglich zwei und im zweiten Einzeldurchgang nur eine Begegnung(en) abgegeben wurde(n), kam man doch noch zum doppelten Punktgewinn. Hierbei überzeugten Hans Werner Büchler, Axel Wirth, Rüdiger Tischer und Patrick Wurzel, die mit je zwei Einzelsiegen ungeschlagen blieben. Den Schlusspunkt markierte Andrea Tischer mit einem 15:13 Erfolg im Entscheidungssatz. In ihrem erst zweiten Sai-

sonspiel konnten sich die 3. Herren über einen 9:4 Erfolg beim TTC Pfungstadt IV freuen. Dabei überzeugten insbesondere Stephan Schwab und Michael Sluckin, die mit je zwei Siegen im Einzel und mit ihren jeweiligen Mitspielern auch im Doppel ungeschlagen blieben. Die Arheilger Zähler zum verdienten Sieg verbuchten somit Stephan Schwab (2), Klaus Winkler (1), Michael Sluckin (2), Jochen Förstner (1), Sven Hagedorn (1), sowie die beiden Doppel S. Schwab/J. Förstner und M. Sluckin/Christian Witt. Am nächsten Wochenende steht mit den Partien beim bislang noch punktlosen TTC Schaafheim und beim starken TTC Darmstadt ein Doppelspieltag an. Zum dritten Sieg im vierten Spiel kam die 4. Herrenmannschaft gegen den Gast vom SV Darmstadt 98 IV. Der Grundstein hierfür wurde bereits in den Doppeln gelegt, denn Junglas/W. Wagner, Bauer/Hahn sowie E. Wagner/Hoffmeister sorgten für ein schnelles 3:0. Danach glänzte Waldemar Wagner mit zwei glatten Siegen (er blieb den ganzen Abend ohne Satzverlust) – und auch Alexander Bauer wusste mit zwei Erfolgen im Einzel zu gefallen. Die fehlenden Punkte zum 9:3 Heimerfolg steuerten Elmar Wagner sowie Edeljoker Reinhard Hahn bei. Nach einer Spielpause geht es in zwei Wochen mit einem Heimspiel gegen TuS Griesheim aussichtsreich weiter. Vier Stunden kämpften die 5. Herren gegen die Gäste vom TSV Richen II, doch leider wurde dieser Kampfgeist am Ende nicht belohnt, da man trotz einer zwischenzeitlichen 6:4 Führung

am Ende denkbar knapp mit 7:9 unterlag. Ausschlaggebend war hierbei, dass im mittleren Paarkreuz kein Spielgewinn gelang – somit reichten die Zähler von Tobias Xia (1) und Jugendersatzspieler Ole Hell (1) im vorderen und von Aamer Mousali (1) und Kevin Xia (2) im hinteren Paarkreuz sowie den Doppeln T. Xia/O. Hell und A. Mousali/K. Xia zu Beginn der Partie letztlich nicht zum durchaus verdienten Punktgewinn. Die 6. Herrenmannschaft unterlag mit 4:9 beim TTC Darmstadt VI und wartet in der 2. Kreisklasse somit weiterhin auf den ersten Punktgewinn. Aamer Mousali (2), Muyang Du (1) und das Doppel Uwe Unruh/Hubert Schulte waren hierbei für Arheilgen siegreich. Die 7. Herren hingegen gewannen bei der Sportvereinigung Erzhäuser II mit 7:3 und finden sich mit aktuell 4:4 Punkten im Mittelfeld der 3. Kreisklasse wieder. Uwe Unruh, Hubert Schulte und Vincent Vu konnten hierbei je zwei ihrer drei Einzel sicher gewinnen und mussten sich alle drei lediglich dem Spitzenspieler des Gastgebers geschlagen geben. Für den siebten Punkt sorgte zu Beginn das Doppel U. Unruh/H. Schulte. Über den ersten doppelten Punktgewinn im dritten Saisonspiel freuten sich die Damen beim Auswärtsspiel in Seligenstadt. Zu Beginn konnten Andrea Tischer/Susanne Koine und Elfi Hettinger/Lea Weis beide Doppel zur 2:0 Führung gewinnen. Da im ersten Einzeldurchgang dann allerdings nur E. Hettinger ein ungefährdeter Dreisatzerfolg im hinteren Paarkreuz gelang, konnten die Gastgeber zum 3:3 ausgleichen. Doch den zweiten Einzeldurchgang dominierten dann klar die SGA-Damen, denn A. Tischer, S. Koine und abermals E. Hettinger erspielten drei klare Siege. Somit gewann man mit 6:3 und steht mit nunmehr 3:3 Punkten im Mittelfeld der Bezirksligatabelle. Wieder einmal knapp mit 4:6 unterlag die 1. Jungen 18 beim TTC Langen II. Bis zum 3:3 konnte man die Partie durch Einzelsiege von Ole Hell (2) und Kirill Maier (1) offen gestalten, doch drei Arheilger Niederlagen in Folge brachten dann den Gastgeber auf die Siegerstraße. Der abschließende Sieg von Thomas Wirt war somit leider nur noch Ergebniskorrektur. Die 2. Jungen 18 hingegen verteidigten die Tabellenführung in der Kreisliga eindrucksvoll mit einem 10:0 Sieg in Gundernhausen. Naim Borchert, Steven Arciniaga und Hannes Borchert waren den Gastgebern hierbei in allen Belangen überlegen, was sich auch im deutlichen Satzverhältnis von 30:6 zu Gunsten der SGA widerspiegelt. Die Jungen 15 verloren in der Bezirksliga hingegen denkbar knapp gegen den SV Darmstadt 98. Fabricio Messer/Fjonn Neis im Eingangsdoppel und Erick Welter mit einem Sieg im ersten Einzel hatten zwar für eine 2:0 Führung gesorgt, doch im weiteren Verlauf der Partie gelang leider nur noch F. Neis und Paul Fischer je ein Einzelerfolg, sodass nach knapp zwei Stunden Spielzeit die 4:6 Niederlage besiegelt war.

## Sehenswerter Sieg beim ersten Heimspiel

### Männliche Handball D-Jugend schlägt Gäste aus Mörfelden-Walldorf mit 29:13 (16:6)

(Arheilgen, MC) Die D-Jungs der SGA Handball konnten einen klaren ersten Heim Sieg zum Saisonbeginn verbuchen. Gegen die JSG Mörfelden-Walldorf gelang ein 29:13 Sieg. Die Jungs zeigten über die ganze Partie gute Spielansätze und konnten über einfache Pässe zu einfachen Toren gelangen. Da man 13 Jungs dabei hatte, konnte man entsprechend rotieren und so hatte jedes Kind genug Spielzeit am Ende des Spiels. Die meisten Kinder konnten sich auch auf der Torschützenliste eintragen – dies zeigt, dass nicht nur 2,3 Spieler am Spiel beteiligt waren. Für die nächsten Spiele gilt es, eine ähnlich gute Performance zu zeigen, damit man weiterhin erfolgreich bleibt. Dies sollte bei dem Trainingseifer der Jungs aber machbar sein. Für die SGA spielten: Linus, Emil, Lucas, Nikolay, Nikita, Max, Tom Bruno, Mark, Gustaf, Konrad und Shreyank.

Hiergeblieben e.V.

## Herbst-Wanderung



(Kranichstein, WW) Raus in den Herbst! So hieß es in der Walkinggruppe des Vereins Hiergeblieben in Kranichstein, deren Teilnehmer\*innen sich auf die nächste jahreszeitliche Wanderung freuten, die diesmal auf einen Etappenabschnitt des 7-Hügel-Steigs führte. Von Vorstandsmitglied Willi Wagner vorbereitet, startete die 8-köpfige Gruppe am Böllenfalltor, um über den Herrgottsberg, am Fuß der Saubachquelle und den Goetheteich zu erreichen. Dort soll Goethe einst den Felsweihesang gedichtet haben. Die Ludwigshöhe mit der historischen Aussichtsterasse auf dem Ludwigsturm bescherte, wegen der Renovierungssperrung und dem herbstlichen Dunst, keinen im-

posanten Blick auf Darmstadt. Über die 235 Meter hohe Marienhöhe, den Prinzenberg, mit vernebeltem Blick in die Rheinebene, sowie durch das größte zusammenhängende Streuobstwiesengebiet der Hessischen Bergstraße, führte der Weg bei leichtem Nieselregen nach Eberstadt. Eine Herbstwanderung eben, die trotzdem Raum zum Schauen und Plauschen gab. Hiergeblieben e.V. wird auch zukünftig zu den vier Jahreszeiten eine Wanderung im Darmstädter Wald und Flur anbieten. Die Gruppe freut sich auf weitere Mitwanderer\*innen zur Winterwanderung im Dezember. Ankündigungen finden sich wie immer rechtzeitig in der Arheilger Post.

## SCHNÄPPCHENMARKT

### STELLENMARKT

#### Stellenausschreibung Mitarbeiter\*in Sekretariat



Unser Sekretariat ist ein wichtiger Dreh- und Angelpunkt unserer Schule. Wir suchen eine\*n Mitarbeiter\*in, die sich in diesem Bereich einarbeiten will. Wir sind eine integrierte Gesamtschule mit Grundstufe von der 1. bis zur 10. Klasse in Elternträgerschaft. Unsere Schulgemeinde umfasst ca. 150 Kinder und Jugendliche mit ihren Eltern, ca. 20 Pädagoginnen und Pädagogen sowie weitere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Wir benötigen Unterstützung in unserer Verwaltung, vorerst auf geringfügiger Basis, ca. 8 Stunden in der Woche bei 2 Arbeitstagen. Eine Aufstockung der Stunden in spätestens 2 Jahren wäre wünschenswert, da eine Mitarbeiterin in Ruhestand geht.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, wenn Sie:**

- Über gute Kenntnisse in den gängigen MS Office Programmen verfügen
- Spaß am Umgang mit Menschen und an Kommunikation haben
- Über eine zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise verfügen

**Wir bieten:**

- Eine gute Einarbeitung
- Mitarbeit in einem kleinen sympathischen Team
- Flexible Arbeitszeiten

Die Stelle eignet sich auch für Personen, die Lust haben, peu à peu wieder in den Beruf einzusteigen. Haben Sie noch Fragen? Dann melden Sie sich bei Sandra Brinkmann unter: sandra.brinkmann@fcs-da.de oder unter 0176-22861743

Ihre Bewerbungen senden sie uns bitte bis 30.11.2021 an: [bewerbungen@fcs-da.de](mailto:bewerbungen@fcs-da.de)

#### Jagdschloss Kranichstein sucht Dich!

Als freien Mitarbeiter (m/w/d) für unser museumspädagogisches Programm (an Wochenenden und unter der Woche vormittags)

Als freien Mitarbeiter/ehrenamtlichen Mitarbeiter (m/w/d) im Service im Café Kranich (an Wochenenden)

Weitere Informationen unter: [www.jagdschloss-kranichstein.de/ueber-uns/jobs/](http://www.jagdschloss-kranichstein.de/ueber-uns/jobs/)

Ab sofort suchen wir eine/n **Fachverkäufer/in** (m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit, im Lebensmittelhandwerk, Fleischerie.

**Metzgerei Jung Wixhausen**  
☎ 06150-84483

## AUSTRÄGER gesucht!

ERZHAUSEN



Jetzt bewerben unter:

**06151 - 78 66 800**  
[info@printdesign24.de](mailto:info@printdesign24.de)

printdesign24 GmbH  
Röntgenstraße 15  
64291 Darmstadt

powered by [printdesign24](http://printdesign24.de)

## Ihr Draht zu uns

**NIS** Nachbarschafts-  
Informations-  
System

Info-Service Merck (Bandansage):

☎ (06151) 19733

Bei weiteren Fragen:

☎ (06151) 727000

Sicherheitsinformation unter:  
[www.merck.de/darmstadt](http://www.merck.de/darmstadt)

**MERCK**

# SCHNÄPPCHENMARKT

## IMMOBILIEN/GRUNDSTÜCKE

**www.1A-WOHNEN.net**  
 Immobilien & Hausverwaltung · 06150-865105  
 Wir suchen ständig Wohnungen und Häuser zum Kauf!

**KAUFMANN**  
 Christian Kaufmann Immobilien



Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?  
 Rufen Sie uns an!  
 Fachkompetenz und Erfahrung für Ihre Immobilie.  
**06150 - 5417177**  
 www.ck-immo.com

**Frau sucht Wohnung** bis 540 Euro warm in Da-Arheilgen.  
**0177-6220908**

## Kaufgesuch

**Suche Haus, Wohnung oder Grundstück** zum kaufen, nur von Privat. Bitte alles anbieten.  
**0173-3087449**

**Junge Familie sucht Einfamilienhaus zum Kauf**  
 Wir (Lehrer und Sozialpädagogin) kommen aus der schönen Südpfalz und sind beruflich bedingt seit einiger Zeit bereits auf der Suche nach einem Einfamilienhaus in Umgebung Erzhausen/Arheilgen. Das Haus sollte am besten mindestens 350m² Grundstück besitzen (Kinder brauchen Platz) und wenn möglich unser Budget von 500.000 Euro nicht überschreiten.  
**0176-62629893**

## ENTRÜMPLUNG und ENTSORGUNG

**A&G Entrümpelungen**  
 Wir entrümpeln ihr Haus, Wohnung, Keller, Dachboden, Scheune, Campingplatz, Messie-Wohnung, Grundstück usw., Grundreinigung und Winterdienst.  
**06151-9713128**  
 oder  
**0173-5434417**  
 www.ag-entruempelungen.de  
 info@ag-entruempelungen.de

**Entrümpelungen Fa. G&G aus Darmstadt** schnell – sauber – faire Preise  
 Wir entrümpeln alles vom Keller bis zum Speicher besenrein (auf Wunsch auch mit kompletter Endreinigung) Fachgerechte Entsorgung in den entsprechenden Stationen **Anfahrt, Besichtigung und Angebotserstellung kostenfrei** Verwertbares (im Rahmen einer Entrümpelung) wird selbstverständlich angerechnet.  
**06151-9619182**

Auflösung des Rätsels



**Familie sucht Haus zum Kauf oder Haus/Wohnung zur Miete** Wir sind eine 5-köpfige Familie aus Arheilgen und suchen Wohnraum mit mind. 5 Zi. zum Kauf oder zur längerfristigen Miete in Arheilgen/Wixhausen/Kranichstein gerne mit Grün zum Gestalten. Wir wohnen seit 7 Jahren am Ort und arbeiten beide in der Region. Unsere 3 Kinder wachsen und der aktuelle Wohnraum wird zu eng. Wir möchten gerne hier bleiben.  
**0160-97820408**

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
 Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER,**  
 Telefon 06151-9510791

**1-Zimmer-Apartment in Arheilgen Süd**  
 34,88 m², sehr hell, ruhig und komfortabel. Flur, Zimmer mit kleiner Einbauküche mit 4-Plattenherd und Backofen, Kühlschrank und Abzugshaube sowie WC mit Dusche. Sehr gute Ausstattung mit SAT-Antenne, Telefonanschluss, elektr. Rollläden, Sprechanlage. Münz-Waschmaschine sowie Wäschetrockner sind vorhanden. Kaltmiete: 395,00 Euro je Monat, zzgl. NK, KT: 1.185,00 Euro. Ab 01.12.2021 von Privat für 1 Person zu vermieten.  
 Anfragen bitte per E-Mail an: Apartment64291@magenta.de

**Garage zu vermieten** in Erzhausen, Magdalenenstraße, mtl. 70 Euro.  
**0176-57899670**

## FRISUR/KOSMETIK

**HairSalone da Tina Lazaro**  
 Haarkunst in Perfektion  
 Frankf. Landstr. 155, DA-Arheilgen  
 Telefon 06151-2768435  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 8.00 - 13.00 Uhr  
 Mittwochs geschlossen!

## FAHRZEUGE

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160**  
 www.wm-aw.de Fa.

**Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen und Nutzfahrzeuge**  
 Zustand egal, auch mit Mängeln, Schäden und vielen Kilometern.  
 Bitte alles anbieten, zahle bar.  
**06158-9418001**  
 mobil 0174-5966206

## KFZ-ANKAUF

**FAIRE PREISE SOFORT BARGELD**  
 PKWs · Busse  
 Geländewagen  
 Wohnmobile  
 Wohnwagen  
 Oldtimer · Motorräder  
 Anhänger · LKWs  
 alle Marken · alle Modelle  
 auch ohne TÜV mit Mängel  
**Unfallwagen · Baujahr km-Stand · Zustand egal**  
 Alles anbieten!  
**Telefon 06158-608 69 88**  
 oder **0173-308 74 49**

## RUND UMS HAUS

**MB-GARTEN PROFI**  
 Ihr Garten in den besten Händen!

Gartenarbeiten: Jahres-Pflege, Hecken schneiden, Neupflanzungen, Baumfällungen, Abbruch, Entsorgung, Pflasterarbeiten, Kellerwand isolieren/abdichten, Zaun-Montage UND NOCH VIELES MEHR auf Anfrage!

M. Bakan  
**0177-8037326** oder  
**0157-35130879**

### Garten- & Landschaftsbau „Roni“

Vertikutieren, Rasenmähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergeholzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, Kleinere Reparaturen, Objektbetreuung & sonstige Dienstleistungen. Anfahrt und Beratung kostenlos. Büro DA-Arheilgen.  
**0176-23855035**  
 oder **06151-1547722**  
 Fax: 06151-7875282  
 E-Mail: gala.roni44@gmail.com

**Erfahrener Fliesenleger** verlegt Fliesen auch großformatige Fliesen, Platten und Mosaik.  
**Fliesenverlegung Robert**  
**0157-50389907**

### Yüngül Garten- und Landschaftsbau

**Hausmeisterservice**  
 Gartengestaltung – Rasen- und Rollrasenanlagen – Pflanzungen und Pflege – Wege und Terrassen – Mauern – Treppen – Pflasterarbeiten – Natursteinpflaster – Plattenarbeiten – Baumfällarbeiten – Hecke schneiden – Teich- und Bachanlage – Zaunbau.  
**06150-8650030**  
 mobil **0177-5039679**  
 info@yüngül-garten.de  
 www.yüngül-garten.de  
 In der Hahnhecke 9  
 64291 Darmstadt

**Horst hilft**  
 Technische Dienstleistungen für Senioren im Apartment, in der Wohnung und im Haus (PC, Internet, Telekommunikation, Audio/Video, Kleinreparaturen, Servicearbeiten)  
 Horst Heckmann  
 Telefon 06151/97 1684  
 E-Mail: horst-hilft@gmx.de

## STEUERN und FINANZEN

**Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Steuerring)**

Selcuk Yazici  
 Frankfurter Landstraße 95  
 64291 Darmstadt  
**06151-1362803**  
 buero-arheilgen@steuerring.de  
 www.steuerring.de/  
 buero-arheilgen  
 Steuerring: Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

### Steuern?

**Wir machen das.**  
 Christina Bassenauer  
 Steuerfachwirtin  
 DIN7700-zertifizierte  
 Beratungsstelle  
 Trinkbornstraße 21  
 64291 Darmstadt-Wixhausen  
**06150 9907 14**  
 christina.bassenauer@vlh.de  
 Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.  
**www.vlh.de**  
 Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

### Alles rund um's Haus und Garten:

**Fachbetrieb für:**  
 ... Gartengestaltung- und Planung, Pflasterarbeiten, Terrassenarbeiten, Natursteinarbeiten, Baum- und Heckenschnitt, Rollrasen, Teichanlagen, Erdarbeiten und viel mehr...  
**Professionelle Beratung - Sicher und kostenlos!**  
**06150-8677462** oder  
**0173-3189501**  
 Email: tunc-galabau@hotmail.de

**IBC GUSSHEIZKESSEL (GK)** für Holz, Kohle und Pellets. Robust & effizient. Bis zu 4.800 Euro Förderung.  
**www.ibc-heiztechnik.de**  
**03632-667470**

### PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**...alles im grünen Bereich**  
 Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste  
**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
 Inh. Murat Aksoy  
**0163-2855212** oder  
**06150-83190**  
 E-Mail info@pro-natur.net

**Dachreparatur und Spenglerarbeiten**  
 Telefon 0178-9452706

## Immer aktuell!

## KÖRPER u. GEIST

**LOGOPÄDIE PRIVATPRAXIS Arheilgen**

Sie benötigen logopädische Therapie?

- \* **Erwachsenentherapie**
- \* **Hausbesuche**
- \* **Sprechtherapie**
- \* **Sprachtherapie nach Schlaganfall**

**www.logopaedie-neuro.de**  
**06151-8625834**

### Sie benötigen Ergotherapie?

**TATENKRAFT ERGOTHERAPIE**  
 Albrechtstraße 1  
 64291 Arheilgen

Neue Nummer: 06151-493 49 43  
 www.tatenkraft.de

Hausbesuche sind möglich!  
 Alle Kassen und Privat!  
**AUCH WÄHREND COVID-19 ZUR THERAPIE ZUGELASSEN!**

## GASTRONOMIE

**Gasthaus Zum Alten Euler**  
 Gasthaus · Pension · Partyservice

### Traditionelles Dithmarscher Gänseessen

Als 3-Gänge Menü ab 4 Personen im Gasthaus „Zum Alten Euler“  
**Am 13.11. + 20.11. + 26.11.2021 ab 17:00 Uhr**  
 Nur auf Vorbestellung!  
 Erzhausen, Friedrich-Ebert-Str. 34  
 Tel.: 061 50/71 04  
 Weitere Infos auf unserer Homepage  
**www.zum-alten-euler.de**

## ANTIQUITÄTEN

**Die alte Uhr Nachlassverwaltung,** Ankauf aller Antiquitäten, Briefmarkennachlässe, Münzen, Reparaturen. Dieburger Str. 32, Darmstadt 15-18 Uhr (außer Mi.).  
**06151-782615**

## ARHEILGER-POST.DE

## VERSCHIEDENES

Ihr Partner im Service für Elektroinstallation und Reparatur,  
**ATEK Kälte Klima Elektro**  
 Gerhart-Hauptmann-Str. 38  
**06151-606810**  
**www.atekgmbh.de**

**Sammler kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Näh- u. Schreibmaschine, Bilder, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Schallplatten, Teppiche, Perücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Möbel, Orden, Ferngläser, Messing, Puppen, Briefmarken, kompletter Nachlass aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung und Wertschätzung. Zahle Bar vor Ort. Tägl. 7-21 Uhr. Gerne auch am Wochenende.  
**069-20168617**

**Bau- und Firmenschilder**  
 Fahrzeugbeschriftung, Siebdruck, Aufkleber, Schaufenster- und Fassadenbeschriftung, preiswert von  
**Meisterbetrieb A. Kegel**  
 Telefon 06151/899775  
 Fax 06151/893452

**Suche alles aus Papier**  
 Ansichtskarten bis 1970, Städte & Dörfer-Motive, Briefmarken, Bücher, Bilderalben, Literatur: Prospekte, Werbekataloge, Militaria: Ausweise, Urkunden, Dokumente, Pässe, etc. Fotos aller Art, **Geldscheine.**  
**Bitte denken Sie bei Haushaltsauflösungen, Nachlässen, Hobby-Aufgabe, Erbschaften oder sonstigen Gründen an mich!**  
 Nicht aufgeführte Objekte bitte anbieten! Weiterhin kaufe ich alle Artikel aus vorherigen Anzeigen an!  
**Yesterday Klaus Born**  
 Messeler Straße 9  
 DA-Arheilgen  
**06151-1528880**

### Suche Motorsägen, alle Modelle

Auch defekt. Husqvarna oder Stihl, auch andere Marken, auch Heckenschneidergeräte. Bitte alles anbieten, auch Baustellengeräte.  
**06158-6086988**  
**0173-3087449**

## BETREUUNG und PFLEGE

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.  
  
**Avicenna GmbH**  
**Pflegedienst**  
 Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
 Tel.: 061 51 - 8706630 • Fax: 061 51 - 80098 89

## BETREUUNG und PFLEGE

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.  
**Unser Team bietet Ihnen:**  
 • Grund- und Behandlungspflege  
 • Verhinderungspflege  
 • Beratungsbesuche  
 • Hauswirtschaftliche Versorgung  
 • Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

**Uwe Keller Landschaftsgartenbau**  
**Obst- und Ziergeholzschnitt**  
**Gartenpflege**  
**Grünanlagen**  
  
 Messeler-Park-Str. 1  
 64291 Darmstadt  
 Telefon:  
 06150. 84758  
 Mobil:  
 0171. 543 38 41  
 Email:  
 Der.Gartenzwerg  
 @t-online.de  
 www.der-gartenzwerg.net

**Achtung Achtung Sammler** kauft Pelze Nerze aller Art Silber Uhren aller Arten Schallplatten Nähmaschinen Schreibmaschinen Bernstein Münzen Zinn Bleikristall Ferngläser Perücken Teppiche Bilder Ölgemälde Möbel Porzellan Krokotaschen Krüge Modeschmuck Gardinen Puppen Orden Figuren komplette Nachlässe auch Wohnungsauflösungen altgold bruchgold zahngold Goldschmuck 100% seriös und diskret **kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung** zahle Bar vor Ort täglich von 7:30-20:30 Uhr gerne auch am Wochenende  
**069-27146025**

**Geschirr, Porzellan, Zinn,** Möbel, alte Weine, Fahrräder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren (auch defekt), Münzen.  
**0163-6682858**

**Sie suchen eine zuverlässige Firma?** Wir sind ein Kleinunternehmen seit dem Jahr 2000 und führen Hausmeister-tätigkeiten, Reinigungs- und Renovierungsarbeiten durch. Wir bieten auch Betreuung und Einkaufshilfe an. Unsere Kunden sind sehr zufrieden und wir haben faire Preise. Wir arbeiten vor allem mit Immobilien, Kindergärten, Praxen ect. Natürlich auch für Privatleute.  
**0175-8489067**  
**Rapana,**  
**Firma Piccibello-Sauber**

**Gelber Kanarienvogel** in Arheilgen zugeflogen.  
**0171-5170060**

  
**Deutsches Rotes Kreuz**  
 Das DRK ist DA.  
  
**Hilfe auf Knopfdruck**  
 Sicherheit rund-um-die-Uhr für ein selbstbestimmtes Leben zu Hause.  
 hausnotruf@drk-darmstadt.de  
 06151-3606-10  
 www.drk-darmstadt.de

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Franz von Assisi*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, meinem Vater, Schwiegervater, lieben Opa, Bruder, Schwager und Patenonkel.

## Günter Hundsdorf

1937 – 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
**Inge  
Regina und Jens  
Tamara und Lukas  
Hildegard und Hans  
Petra und Torsten**

64291 Darmstadt-Arheilgen  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11. November 2021, um 10 Uhr auf dem Friedhof in Arheilgen statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied von meiner lieben Mutter

## Erna Schroth

geb. Lindenlaub  
\* 08.12.1937 † 26.10.2021

Du bleibst in meinem Herzen  
**Deine Petra**

64291 Darmstadt-Arheilgen  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 9. November 2021, um 10 Uhr auf dem Friedhof in Arheilgen statt.



Voller Mitgefühl nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Kollegen und Meister.

Günter war mehr als 50 Jahre in unserer Buchbinderei tätig. Mit seiner langjährigen Berufserfahrung und seinem enormen Fachwissen war er bis zu seiner Pensionierung eine tragende Säule des Unternehmens. Wir trauern um einen überaus wertgeschätzten Kollegen.

Unser Mitgefühl gilt in der schweren Zeit seiner Familie.

## Günter Hundsdorf

Buchbindermeister

Im November 2021

**Friedrich Dingeldein - Buchbinderei  
Renate Hallstein e.K.**

*My love, my love  
My fearless love  
I will not say goodbye  
Sea may rise  
Sky may fall  
My love will never die*

## Jochen Meyer

\* 23.08.1967 † 22.10.2021

*Go on, go on  
Go bravely on  
Into the blackest night  
Hold my breath  
'Til your return  
My love will never die*

*My heart, my heart  
My drowning heart  
Oh all the tears I've cried  
Oh I may weep forevermore  
My love will never die*

In Liebe nehmen wir Abschied  
**Nicole  
Meta  
Christine  
Margot  
Günther  
Kerstin und Noah  
und alle Angehörigen**

Die Gedenkfeier findet am Freitag, dem 05. November, um 11 Uhr auf dem Arheilger Friedhof statt.

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Margarete Oestreich

geb. Hörr  
\* 31.08.1932 † 24.10.2021

In stiller Trauer  
**Heinrich Oestreich  
Kurt Oestreich  
Henner und Monika Oestreich mit Moritz  
Birgit und Ante Srdarev mit Luka**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10.11.2021, um 13 Uhr auf dem Arheilger Friedhof statt.



Danke  
sagen wir von Herzen allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

## Anni Steiger

geb. Bräuning  
† 14.10.2021

Im Namen aller Angehörigen  
Martin Steiger

Darmstadt-Wixhausen, im November 2021

*Ruhe sanft und schlaf in Frieden,  
hab vielen Dank für Deine Müh'.  
Wenn Du auch bist von uns geschieden,  
in unseren Herzen stirbst Du nie.*



## Erika Lewandowsky

geb. Becker  
\* 29.12.1940 † 25.10.2021

In Liebe  
Jürgen, Uwe, Peter, Wilfried  
und Lieselotte mit Familien  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 11. November 2021, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Arheilgen statt.

Traurig, aber mit schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Kollegin und Freundin

## Ursula Mampel



In liebevollem Gedenken:  
**Carla, Elke, Elvira, Heidi,  
Irma, Lucia, Manuela,  
Marlu, Rita & Uschi**

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

## Erna Haus

\* 18.05.1925 † 01.10.2021

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.




**Lernen Sie uns kennen,  
bevor Sie uns brauchen.**

Wir beraten Sie einfühlsam im Trauerfall und bei der Vorsorge. Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns stets im Mittelpunkt.

Merckstraße 13 · 64283 Darmstadt  
Tel: 06151 599080  
www.kahrhof-bestattungen.de

# banner OX



WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Für Sie jederzeit erreichbar:  
**TEL.: 06150 - 82 7 81  
MOBIL : 0171 - 525 06 70**

- Erledigungen aller Formalitäten
- Dienstbereit für alle Friedhöfe
- Vorsorgeberatung

24h

Weiterstädter Str.26 | Ludwig-Thoma-Str.2  
64291 DA-Arheilgen | 64291 DA-Wixhausen

info@bachmann-bestattungen.de  
www.bachmann-bestattungen.de



Wir begleiten Sie von der ersten Minute an.

**Pietät Sebastian Kaspar**

Falltorstraße 25 | 64291 Darmstadt | T. 06150-5451166  
info@kaspar-bestattungen.de | www.kaspar-bestattungen.de